

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

A.T.A. TA COMPLETA ESTUDIO DI LUXURY CRUISE

UN MERCADO POTENCIAL PA ARUBA Y DI NIVEL HALTO

2

CACHO DI CAYA: 3

UN PROBLEMA KETO BAY SIN SOLUCION

6

HOGE SCHOLEN NA HULANDA TA BRINDA ATENCION ADICIONAL N'E STUDIANTENAN DI CARIBE HULANDES

7

E NECESIDAD DI UN PROCESO HUDICIAL EFICIENTE Y COMPLETO

REFORSA ESFUERSONAN PA COMBATI ABUSO DI MUCHA

A.T.A. ta completeta estudio di Luxury Cruise

Un mercado potencial pa Aruba y di nivel halto

ENTRE december 2023 cu maart 2024, Aruba Tourism Authority (A.T.A) a conduci un estudio encuanto e mercado di 'Luxury Cruise'. A encarga PFK Hospitality pa cu e analisis aki. E estudio a elabora riba tendencia y demanda di e industria cu ta pronostica un crecemento for di 6.08 biyon na aña 2022 pa 14.13 biyon na aña 2029. Un pronostico di crecemento anual di 12.8% cu ta subraya e demanda pa un experiencia personalisa y di balor halto cual ta señala un cambio pivotal den e industria aki cu un shift pa luho y exclusividad.

Un crecemento cu ta alinea na indicadornan economico amplio di rikesa global y expansion di consumidor afluente cu ta impulsa e demanda di un producto y experiencia di luho. Den e ultimo añanan, e mercado di 'Luxury Cruise' a cuminsa mira un cambio den demografia, pasando di e Baby Boomers, cu ta priorisa comodidad, luho y experiencia cultural, pa un combinacion significativo di e Generacion X y e Millennials di mas edad cu ta un segmento nobo cu ta wordo atrae pa medio di un experiencia unico y captivante.

Ora ta trata e panorama competitivo, a analisa diferente isla den Caribe manera Bahamas, St. Barts, Barbados, y St. Maarten cu ta ofrece producto di sea paisahenan di luho y bunita, cu ta rico den experiencia cultural y vibrante, un waf moderno cu facilidadnan eficiente, y mas, pero ta falta kisas un of e otro pa por completa e experiencia completo pa e tipo di bishitante aki.

Ta di menciona cu A.T.A. ta sigui pone enfasis riba e modelo di "High Value-Low Impact" cu ta para pa un balans entre cuater pilar cu ta e 'Calidad di Bida di e residente', 'Calidad di Experiencia di e Bishitante', 'Proteccion y Preservacion di Naturalesa & Medio Ambiente', y 'Contribucion Economico na nos isla'. E meta ta pa sigui mantene esfuersonan den linea segun e balans menciona, y logra aumenta e entrada proporcionalmente mas cu e volumen cu nos destinacion ta ricibi, teniendo na cuenta e 4 pilarnan como tambe capacidad di carga.

Informacion di e estudio y resultadonan di Juni 2024 ta awor obtenibel!

ACTUALISACION DEN E INDUSTRIA DI TURISMO:

VOLUMEN ("STAYOVER") TA CRECE CU 20.7% DEN JUNI 2024 COMPARA CU JUNI 2023

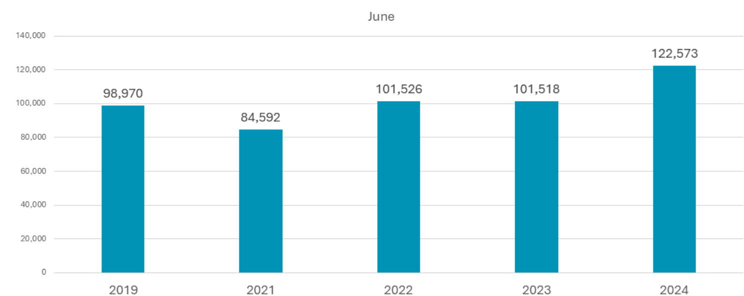
Conforme e demanda por bay mira tambe cu e aerolineanan lo sigui expande capacidad y asina permitiendo nos captura e demanda. Te cu juni 2024, Aruba a ricibi un total di 122,573 bishitante "stayover", esaki ta un crecemento di 20.7%, compara cu te cu juni 2023, unda a ricibi 101,518 bishitante "stayover".

AVERAHE DI PATRONCHI DI GASTO PA CADA BISHITANTE DEN E PROME KWARTAAL DI 2024

Visa Credit card su averahe den gasto pa cada cardholder a yega na un suma di $666 den 2024. Si mira entrada general di VISA por nota un crecemento di 19.4% si compara cu e prome kwartaal di



STAY-OVER VISITOR ARRIVALS
June 2019 - 2024



2023. Un total di $185 miyon a wordo gasta utilisando VISA Credit Card durante di nan estadia ariba nos isla.

MERCADONAN Y CATEGORIANAN DI ACOMODACION

Den juni 2024, 79.6% di e total di e bishitantenan "stayover" pa Aruba a bishita for di Norte America, 3.5% a bishita for di Europa, 14.5% a bishita for di Latino America y 2.3% tawata procedente di otro partinan di mundo.

Mirando e categorianan di acomodacion, den juni 2024 26.8% di bishitante a keda den hotelnan European Plan, 15.7% a keda den hotelnan All-Inclusive, 24.6% a keda den Timeshare, y 33% a keda den otro tipo di acomodacion, conoci tambe como short-term vacation rentals

(STVR).SHORT-TERM VACATION RENTALS

A.T.A. tin acceso na un plataforma unda por wak e cantidad di cas, apartamento y villas cu ta wordo uza como vacation rentals como tambe e prijs averahe pa anochi, e ocupacion y un calculacion di e entrada cu esakinan ta genera. Den 2023, segun un estudio, A.T.A. a logra actualisa inventario di Condominiums existente y condominiums cu actualmente ta na caminda pa realisacion, y lista actualisa di luga di estadia cu no ta un hotel pero cu si ta disponibel na e turista cu ta keda na Aruba pa un corto tempo.

Si compara juni 2024 cu juni 2023 por wak cu e ocupacion averahe di e acomodacionnan aki a subi cu 9.8 punto di porcentahe, for di un averahe di 42.4% na juni 2023 pa un averahe di 52.2% na juni 2024.

Short-term Vacation Rentals						
	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Occupancy	43.41%	9.94%	47.24%	50.64%	42.36%	52.1%
Revenue	4,935,023	1,269,324	8,302,231	11,297,736	15,030,984	18,141,992
ADR	158	181	200	218	260	272

Den caso di entrada, si compara juni 2023 cu juni 2024 por wak cu e categoria a genera un crecemento den entrada di 20.7%.

2024 (Year to Date)

Te cu juni 2024, Aruba a ricibi un total di 737,691 bishitante "stayover", esaki ta un crecemento di 19% compara te cu juni 2023, unda a ricibi 619,719 bishitante "stayover". Ora ta yega na lider den mercado, te cu juni 2024, 81.6% di e bishitantenan ta di Norte America, 4.5% ta di Europa, 11.6% ta di Latino America, y 2.3% tawata procedente di otro partinan di mundo.

Bishita www.ata.aw pa ricibi A.T.A. su 'Statistical Monthly Report' tur luna. Pa mas informacion of pregunta por contacta Melanie Kelly na m.kelly@aruba.com

Cacho di caya:

Un problema keto bay sin solucion

PARCE cu na Aruba tur topico y preocupacion tin un duracion di termino cortico, manera e dicho na Hulandes ta bisa 'uit het oog, uit het hart'. No ta mucho tempo atras cu Aruba completo tabata den gara di e storia di e cacho 'Khaleesi' kende lamentablemente a fayece debi na negligencia, y su doño a wordo condena. Sinembargo e storia di e cacho aki no tabata, ni ainda awe ta, un storia isola. Den mes temporada cu e storia di e cacho aki tabata 'trending' mas denuncia a wordo haci publico di casonan similar di maltrato of negligencia di animalnan na Aruba. Casonan cu, ademas di haya nan 'cinco minuut di fama' riba medionan social, no a resulta, te asina leu comunica, den consecuencia ni accion concreto, p'e responsabel wordo castiga.

A pesar di esfuerso continuo di fundacionnan cu ta yuda elimina cacho for di riba caya, y iniciativa cu ta subsidia castracion y operacion di cacho y pushinan pa evita reproduccion, e problema ta parce di no ta mira un solucion. Riba caya tur caminda ainda por mira diferente animalnan ta slenter rond, y riba medionan social continuamente ta haya publicacion di hendenan cu, sea a haya un neishi di puppies of kittens desnutri den cercania di nan cas of riba caminda, of cu nan mes animal a pari un neishi, pero nan mes no por keda cu nan. Ta comosifuera tur esfuerso di boluntario y fundacionnan ta wordo sofoca pa un pueblo ignorante y incapaz di tuma responsabilidad pa controla e poblacion animal.

For di e skina di legislacion no ta parce di tin tampoco e capacidad pa aborda e embergadura di e problematica di animalnan riba caya, a pesar di e bista mahos cu esaki ta nifica pa sociedad. A formula leynan, y a crea unidad special pa cu e topico aki cu hopi fanfaria, sinembargo realidad ta mustra comosifuera tur esaki no tabata nada mas cu simplemente un show.

E frustracion y decepcion p'e falta di medidanan y accion concreto ta crea desesperacion cerca esnan cu dia den, dia'fo ta haci esfuerso pa trece un solucion. Riba caya e imagen tristo di cacho y pushinan di caya ta sigui omnipresente, cual ta algo doloroso pa nos como sociedad y sigur un bista dañino p'e imagen di Aruba como isla turistico. Mientrastanto, parce cu gobierno no ta tumando mucho accion. Nan ausencia den e marchanan di protesta algun luna atras a hala atencion, y a pesar di cu varios politico a tuma e oportunidad pa traha articulo y publicacionnan riba nan plataforma social, condenando e situacion, nada concreto a sali afo. Ta comosifuera pa nan, e momento tabata forma





simplemente un oportunidad pa haci politica y haya 'likes' pero no tabata suficientemente doloroso pa tuma accion.

Ta keda e fundacion y boluntarionan nada mas cu spera cu otro aña, cu e comienso di campañanan electoral, nan lo por genera mas atencion p'e problematica di cacho y pushi bibando riba di caya, cu e speransa cu e ora si, bou presion di genera voto pa un periodo mas di sinta den e stoel, esaki lo conduci na accion concreto y solucion p'e problema aki di hopi tempo y sin solucion.

Di otro banda, e problematica no mester ta depende solamente di accion politico y legislacion. Pueblo riba su mes tin e deber di educa y responsabilisa su mes, y percura pa no ta añadi mas problema n'e situacion. Si no tin e capacidad pa duna un animal un hogar y un bida digno e ora percura pa no busca un. Ta bisto cu e situacion di cacho y pushi riba caya na Aruba ta rekeri atencion urgente.

Sinembargo, ta solamente c'un esfuerso combina, di apoyo di e poblacion y un maneho di gobierno efectivo, por tuma pasonan pa un trato mas humano pa cu e animalnan y alivia un problematica pa cual pa añanan ta purbando di haya un solucion.

Aruba su prome hotel luhoso ta celebrando 65 aña di existencia

RIBA diahuebs 18 di juli, 2024, Aruba su prome hotel di luho lo ta celebra nan di 65 aña di existencia. Hopi tempo atras prome cu a bira Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, e establecimento icono di hospitalidad tabata originalmente yama Aruba Caribbean Hotel, anto esaki tabata e prome hotel luhoso riba e isla Caribe Hulandes, Aruba. El a habri su portanan oficialmente na 1959 habriendo caminda pa desaroyo di turismo riba nos isla.

Pa conmemora e 65 añanan aki y celebra e hotel su debut como pionero di Aruba su hospitalidad luhoso, Hilton Aruba ta invita tur bishitante y local pa bin bishita e Sunset Bar cual a keda totalmente renoba, cu un oferta pa un di dos bebida di e menu di 1958, y sirbi na prijsnan di 1959, solamente riba 18 di juli, durante henter e dia.

Bin disfruta di un Caribbean Punch pa solamente $1.25 of un Banana Daiquiri pa solamente $1, anto imagina bo mes 65 aña pasa na e ceremonia di apertura na Palm Beach di un hoya den presencia di gobernador di Antiyas Hulandes, representando gobierno di Reino Hulandes. El a duna un discurso cortico net prome di corta e cinta.

E prome General Manager di Aruba Caribbean Hotel, tabata tin un presupuesto sin limite pa trece e miho artistanan di e tempo ey pa bin presenta den e Klompen Klub, manera Xavier Cugat, Harry Belafonte, Jack Benny y Liberace.

Net prome cu nan a habri, durante e periodo di e hotel su 'soft opening', e orkestra consistiendo di 120 miembro, Washington Symphony Orchestra, a bini haci un presentacion na Aruba pa dos dia.





Conoci manera e 'Grand Dame', e hotel ta diseña pa un arkitecto Mericano famoso, Morris Lapidus, kende tambe a diseña hotelnan renombra manera Fontainebleau, the Eden Roc, y Americana na Miami Beach, Florida. Di e 276 hotel diseña pa Morris Lapidus den henter su bida, su diseño di e prome hotel grandi na Aruba ta considera un di su mihonan.

Ora cu el a habri na 1959, e hotel rapidamente a bira un destinacion faborito pa hopi hende mundialmente conoci y durante e añanan nan tabata tin un cantidad grandi di bishitante distinguido. Incluyendo miembronan di e Famia Real di Hulanda y artistanan grandi.

Algun di e bishitantenan Real tabata Reina Beatrix di Hulanda, Rey Willem-Alexander, Princess Margriet van Vollenhoven, y adicionalmente cantantenan grandi manera Harry Belafonte y George Benson tambe a keda aki.

Otro celebridadnan a inclui Elizabeth Taylor, Eddy Fisher, Jack Benny, Arthur Godfrey, Xavier Cugat, Abbe Lane, Jan Peerce, Liberace, Natalie Wood, Bob Hope, Roger Moore y Tony Martin.

Bo ta cordialmente invita pa bin dal un drink riba 18 di juli anto disfruta di un di dos Antilles Cooler, un Gin y Creme de Menthe cocktail of un di dos Papiamento O La La, a Cointreau, un formula di Vodka y Rum pa solamente $1.20.

RBC ta haci un donacion di $175,000 di alivio pa Horcan Beryl

DEN secuencia di Horcan Beryl, RBC Royal Bank (RY riba TSX y NYSE) ("RBC") y RBC Foundation USA a anuncia un donacion di C$175,000 na Cruz Cora Canades y Cruz Cora Mericano pa sostene esfuersonan di alivio na Caribe y Merca. E horcan desastroso a impacta varios comunidadnan na Caribe y Merca unda RBC ta opera, incluyendo Barbados, Cayman Islands, y Tobago.

E contribucion di RBC lo sostene esfuersonan di alivio di emergencia, incluyendo refugio, kits di higiena, y asistencia social na e comunidadnan afecta.

"E intensidad di Horcan Beryl asina tempran den e temporada ta preocupante y nos pensamento ta bay n'e hendenan afecta den comunidad Caribense manera tambe na Merca", segun Chris Duggan, Head, RBC Caribbean Banking.

"Na RBC, nos ta kere cu ta nos responsabilidad pa sostene nos comunidadnan den momentonan di necesidad. Nos donacion na Cruz Cora lo duna asistencia inmediato n'esnan afecta, sigurando di e forma aki pa nan ricibi e recursonan necesario pa recupera y reconstrui."



Comentando encuanto e generosidad den Caribe y tambe tocante e comunidad di RBC, Duggan a añadi: *"E reaccion di empleadonan di RBC Caribbean Banking, manera tambe e comunidad grandi di RBC, tabata generoso y sin duda. Respondiendo encuanto e desaster, nos coleganan ta uni den diferente manera unico y increibel y ta duna personalmente pa yuda esnan afecta."*

Esnan cu tin e deseo pa sostene esfuersonan di alivio por haci un donacion na Cruz Cora Canades ariba www.redcross.ca of na Cruz Cora Americano riba www.redcross.org.

Hoge Scholen na Hulanda ta brinda atencion adicional n'e studiantenan di Caribe Hulandes

DIESUN instituto di educacion superior (Hoge Scholen) na Hulanda a uni pa mehora e admision y e progreso di e studiantenan di e islanan di Caribe Hulandes.

Pa hopi di e studiantenan aki, e transicion pa Hulanda ta un cambio significativo: como resultado , nan rendimento academico ta baha. Segun e institucionnan, ta crucial pone atencion adicional n'e acogida y orientacion di e studiantenan aki.

Tur aña, cerca di 1600 studiante di Caribe, cu ta forma parti di Reino Hulandes, ta cuminsa cu nan estudio na Hulanda. Sinembargo, nan ta enfrenta asina tanto problema durante nan carera cu hopi biaha nan no ta complet'e.

E causa di esaki ta diverso: e diferencia di idioma y cultura ta esunnan principal. Fuera di esey, tanto e preparacion den e educacion secundario di Caribe p'e estudionan superior como e orientacion na Hulanda por mehora.

Aliansa di Reino

E cuater ministernan di enseñansa di Reino a cuminsa cu e programa SEA (Aliansa Strategico Educativo) pa aumenta e exito academico di e studiantenan Caribense. SEA ta un colaboracion entre e institucionnan educativo Caribense y Hulandes, for di educacion secundario y tecnico te n'esun universitario y gobierno.

Pa mehora e exito academico di e studiantenan Caribense, diesun instituto di educacion superior a crea un aliansa denomina *"Colaboracion di Exito Academico den e Educacion Superior p'e Studiantenan di Caribe Hulandes."*

Fuera di e sosten y facilitacion, tambe



tin un obhetivo di fondo: intensifica y formalisa e colaboracion entre e institutonan di educacion superior. Tanto e institucionnan Caribense como esunnan Hulandes tin un necesidad urgente di un enfoke integral p'e actividad di e islanan di e institutonan cu socionan Caribense ta complementa.

E enfoke integral aki tin como obhetivo brinda miho informacion y orientacion n'e studiantenan potencial, como tambe fomenta e cooperacion den educacion y investigacion riba e islanan.

Grupo di trabao

Dia 5 di juli ultimo, e directiva di e institutonan participante, a ratifica e colaboracion cu nan firma. Un grupo di trabao nacional, consisti p'e representantenan di e institutonan participante, lo traha conhuntamente den un miho preparacion, manera orientacion profesional y eleccion di estudio y den un orientacion adecua p'e studiantenan Caribense na Hulanda.

E grupo di trabao lo t'ey presente den e ferianan educativo, lo organisa tayer y lo tene charla informativo y lo establece y ehecuta un programa di preparacion conhunto riba e islanan p'e futuro studiantenan.

Studiantenan di Aruba

E studiantenan di Aruba a expresa nan opinion riba e iniciativanan aki. Hopi di nan ta sinti cu aunke e oportunidad di studia na Hulanda ta valioso, nan ta enfrenta reto significativo na momento di adapta na un cultura y sistema educativo nobo. E diferencia den idioma y e estilo di enseñansa hopi biaha ta resulta den un experiencia abrumador.

Algun studiante Arubiano a señala cu e sosten adicional priminti ta esencial pa nan exito. Nan ta destaca e importancia di un orientacion cultural adecua y programa di tutorial cu ta yuda nan adapta tanto academico como socialmente.
Tambe nan a menciona cu un miho preparacion prome cu sali for di Aruba por facilita nan transicion y reduci e shock cultural y academico cu nan por enfrenta.

E studiantenan di Aruba ta spera cu e iniciativanan aki no solamente ta enfoca riba e sosten academico, sino tambe den crea un comunidad di sosten cu ta pone nan sinti mas conecta y comprendi den nan ambiente nobo.

E necesidad di un proceso hudicial eficiente y completo

Reforsa esfuersonan pa combati abuso di mucha

HOPI biaha Aruba ta orguyoso di su independencia y e habilidad pa por forma su propio futuro. Sinembargo, decisionnan reciente di e Corte Superior di Reino Hulandes (Hof) den casonan relaciona cu derechonan igual a lanta preocupacion tocante e berdadero independencia di nos sistema hudicial. E preocupacion aki ta destaca e necesidad pa un compromiso mas fuerte pa atende nos mes cu asuntonan critico di un manera efectivo, incluyendo e necesidad urgente pa combati pedofilia y otro formanan di abuso.

Atende cu abuso di menor ta rekeri un strategia integral cu ta abarca prevencion, educacion, aplicacion di ley, y sosten na victimanan.

Campañanan di conscientisacion publico y programanan educativo ta vital pa siña muchanan tocante siguridad personal y consentimento, mientras cu entrenamento di mayornan y educadornan pa reconoce y responde na abuso ta esencial pa intervencion tempran. Medidanan legislativo fuerte y aplicacion di ley efectivo, ta necesario pa responsabilisa e abusado y preveni explotacion di nos muchanan.

Apoya victimanan por medio di servicionan di conseho y terapia accesibel ta crucial pa nan recuperacion. Mester crea un espacio sigur pa victimanan por denuncia abuso sin miedo di represaya y cu ta ofrece servicionan specialisa, por yuda significativamente den nan proceso di curacion.

Sinembargo na Aruba e escasez di profesionalnan ekipa pa atende cu e fluho grandi di personanan den necesidad di apoyo pa cu salud mental, incluyendo muchanan cu tabata victima di abuso, ta alarmante y ta sofoca e esfuerso pa duna sosten na e victima y su famia.

Mirando e limitacion di añanan di castigo cu e abusado ta haya cera, ta primordial pa desaroya y implementa programanan di tratamento pa abusado cu ta haci posibel pa monitor nan actividadnan pa purba na yuda preveni reincidencia, protegiendo asina mas mucha for di daño den futuro.
Conscientisacion y participacion di comunidad y kisas hasta e uzo di tecnologia tambe ta componente clave den e lucha aki, cu iniciativanan pa promove vigilancia y hermentnan innovador pa detecta y preveni abuso y den e era moderno aki, explotacion online.

Escandalonan reciente den e industria di entretenimento envolviendo figuranan prominente manera Dan Schneider, Harvey Weinstein, y Jeffrey Epstein a destaca e dinamica di poder, influencia, y abuso. E casonan aki ta lanta preguntanan importante tocante problemanan similar na Aruba, unda individuonan poderoso por stroba investigacionnan y evadi responsabilidad.

Pa realmente atende e problemanan aki, Aruba mester sigura cu su sistema hudicial ta capaz di tuma decisionnan imparcial. Solamente e ora ey e nacion por atende e reto di combati pedofilia y responsabilisa individuonan poderoso pa nan accionnan. Door di adopta un enfoke integral y honesto, Aruba por crea un sociedad mas sigur y husto pa tur su residentenan.

Accidente riba Sasakiweg

Nissan Sentra a perde control y ta bolter

DIAMARS mainta a tuma luga un accidente riba Sasakiweg, caminda un Nissan Sentra colo blanco a perde control, cu a provoca cu el a bolter. E accidente a genera preocupacion entre e testigonan y e chauffeurnan cu tabata transita den e zona.

Poco minuut despues di e accidente, a despacha varios unidad di polis y ambulance n'e sitio, unda cu nan a yega rapidamente, prepara pa cualkier situacion. Sinembargo, unabes cu a evalua e situacion, a constata cu no tabatin herido grave y por lo tanto no tabata necesario hiba ningun hende hospital.

Chauffeur di e Nissan Sentra a splica polis cu e accidente a tuma luga debi na un fayo mecanico inespera cu a haci cu el a perde control di e vehiculo. Afortunadamente e uzo di seatbelt y e structura di e auto a yuda evita algo mas di



gravedad.
Polis a encarga pa controla e trafico y a realisa e investigacionnan necesario pa determina e causanan exacto di e accidente. A move e auto fo'i caminda cu ayudo di un auto di towing y e circulacion a reestablece poco despues sin mayor contratiempo.

E accidente aki ta resalta e importancia di mantene e vehiculo den bon estado y di core auto cu precaucion, specialmente riba e careteranan concuri manera esun di Sasaki. Autoridad ta pidi tur chauffeur pa realisa revision regular riba nan auto y pa ta atento pa cualkier señal di fayo mecanico pa evita situacion similar den futuro.

Na Sero Pita

Accidente entre MG blauw y Hyundai Accent a laga mucha herida

DIAMARS, den careda di 3'or y 45 di atardi, a tuma luga un accidente n'e crusada di Sero Pita entre un MG blauw y un Hyundai



Accent colo plata. E accidente tabata suficientemente fuerte cu presencia di polis y ambulance tabata necesario.

Durante e impacto, un mucha a resulta herida, loke a aumenta e urgencia di e situacion. E servicionan di emergencia a yega rapidamente n'e sitio di e accidente y a atende e menor n'e luga mes prome cu evalua e necesidad pa hib'e hospital. Afortunadamente e mucha a ricibi e atencion adecua y no mester a transport'e.

Polis a encarga pa maneha trafico y a cuminsa cu un investigacion pa determina e causanan di e accidente. E testigonan n'e luga a señala cu e caminda a keda parcialmente obstaculisa mientras cu tabata realisa e labornan di atencion y movemento di e autonan envolvi. E incidente aki ta pone di manifiesto e importancia di mantene semper atencion riba caminda y di core auto cu precaucion. Autoridad local ta haci un yamada n'e chauffeurnan pa sigui cu e reglanan di trafico y pa ta atento n'e condicionnan di trafico pa preveni accidente y garantisa siguridad di tur e usuarionan riba caminda.

Rival di Maduro ta priminti gobernacion inclusivo prome cu eleccion Venezolano

EDMUNDO González Urrutia, un diplomatico retira, ta lidera e encuestanan p'e proximo eleccion presidencial di Venezuela di 28 di juli, primintiendo un gobierno pa tur ciudadano, incluyendo partidario di e actual Nicolás Maduro. A pesar di nunca a postula pa un puesto, González a bira un candidato fuerte despues cu lider opositor María Corina Machado a ser prohibi di postula. Cu e sosten di Machado, González a gana popularidad entre e votadonan.

González, di 74 aña, a compromete su mes pa construi un Venezuela prospero, democratico y pacifico. *"Nos lo construi un pais unda e presidente no ta insulta e pueblo"*, el a bisa, enfatisando respet y inclusion. Su mensahe di campaña ta cla: unidad y respet pa tur Venezolano, independientemente di nan afiliacion politico. E enfoke inclusivo aki tin como meta pa cera e divisionnan politico profundo cu a plaga e pais pa añanan.

Maduro, kende ta na poder desde 2013, a intensifica su atake contra González, calificando'e como un "anciano decrepito." A pesar di e provocacionnan aki, González ta sigui enfoca riba su vision di un Venezuela unifica. El a sigura e Chavistanan frustra, cu su administracion lo no exclui ningun hende. *"Aki, ningun hende lo no ta exclui. Nos lo no mira nos oponente como un enemigo, sino simplemente como un adversario politico"*, González a bisa.

Sinembargo, ta persisti e preocupacionnan cu Maduro por



interumpi e eleccion of nenga di acepta e resultadonan. E expertonan ta argumenta cu e garantianan pa Maduro y su aliadonan, manera inmunidad hudicial, por ta necesario pa un transicion pacifico. Benjamin Gedan, di e Programa Pa Latino America di Wilson Center, a señala cu Maduro ta controla institucionnan clave di estado, loke ta permiti'e interferi den e proceso electoral.

González no a comenta si Maduro lo a ricibi amnistia, pero a expresa su speransa p'e scenarionan politico nobo entre e eleccionnan y e tuma di posicion na januari 2025. E periodo aki por presenta oportunidadnan pa negociacion y transicion, a pesar di e retonan importante cu ta biniendo. E partidonan ta keda cautelosamente optimista, mirando e eleccionnan como un paso crucial pa rescata democracia di Venezuela y revitalisa su economia.

Eleccionnan husto na Venezuela por impacta miyones di migrante

Y e presidencia di Biden



UN eleccion significativo na Venezuela e luna aki por altera bida di miyones di migrante y influencia e administracion di presidente Mericano Joe Biden. Pa prome biaha den un decada, un candidato opositor, Edmundo González, ta planteando un desafio creibel na e gobierno autoritario di Nicolás Maduro.

Mas di shete miyon Venezolano a huy di e agitacion economico y politico desde 2014. Hopi, manera María Álvarez, ta biba awor na Colombia pero ta anhela pa bay cas. Álvarez a bandona Venezuela na 2017 y ta soña di reuni cu su famia aya. *"Mi ta soña so di bay cas y traha un bida eynan"*, el a bisa CNN.

E control di Maduro riba poder a wordo cuestiona despues di un decada, cu González liderando pa binti punto porciento den e encuestanan.

Esaki ta sigui e promesa di Maduro pa tene eleccionnan liber y husto, parcialmente influencia pa negociacionnan secreto cu Departamento di Estado Mericano. Sinembargo, e oposicion a enfrenta retraso, cu un candidato prominente cu a ser prohibi di presenta y partidario deteni.

A pesar di e skepticismo riba e deseo di Maduro pa renuncia na poder, observadornan internacional, incluyendo e Carter Center y UN, lo supervisa e eleccion, generando speransa di un proceso husto. Laura Dib, un experto na Venezuela, a bisa: *"Si tin un participacion masivo cu observacion internacional... esey por crea algun avenida."*

Un escogencia husto por conduci na un regreso masivo di migrante. Endel González, migrante na Bogotá, a bisa: *"Si tin un gobierno nobo, e lo bolbe e mesun dia... no lo tin suficiente avion pa tur hende bolbe cas."*

E resultado tambe tin implicacion pa e administracion Mericano di Biden cu a enfrenta presion pa trata e crisis migratorio, cu mas di 260.000 Venezolano deteni na e frontera Mericano na 2023. Un transicion democratico na Venezuela por reduci migracion, aliviando e tensionnan na e frontera Mericano.

Administracion Biden a apoya e negociacionnan, parcialmente lantando e sancion petrolero y reanudando e vuelonan di repatriacion. Un Venezuela democratico por mehora relacion bilateral y kita Caracas for di aliansa cu China, Rusia y Iran.

Cu Venezuela y Merca enfrentando eleccion e aña aki, e resultadonan por tin un impacto significativo riba politica di migracion y relacionnan internacional.

Partido comunista di China ta reuni meymey di recesion economico



ALTO oficialnan di Partido Comunista Chines a reuni na Beijing pa un reunion crucial di cuater dia pa atende cu e futuro direccion di e di dos economia mas grandi di mundo. E "Tercer Pleno" aki di e Comite Central di 205 miembro, lidera pa Presidente Xi Jinping, ta sigui e anuncio di un crecemento economico mas abou cu spera den e di dos trimester di 2024.

Estadisticonan oficial a revela un tasa di crecemento di solamente 4.7% entre april y juni, kedando atras di e 5.1% pronostica pa analistanan di Bloomberg. Esaki ta marca e expansion mas lento desde comienso di 2023, ora China tabata ainda recuperando di su politica stricto di cero-Covid. E Oficina Nacional di Estadistica a describi e ambiente externo como "entrelasa y compleho," notando cu e demanda domestico ta keda debil y recuperacion economico mester wordo fortaleci.

Expertonan ta atribui e caida economico di China na factornan interno y externo, incluyendo un poblacion cu ta birando bieu cu poder di compra reduci y tensionnan comercial continuo cu Merca y Union Europeo. E mercadonan exterior aki a impone bareranan di tarifa pa proteha nan industrianan di productonan Chines subsidia, particularmente den sectornan manera autonan electrico.

Domesticamente, e mercado di propiedad inmobiliario cu ta luchando ta sigui lastra e economia. Historicamente un motor di crecemento significante, e sector awor ta mira empresanan grandi di propiedad inmobiliario den debe y enfrentando posibel likidacion. E Hefe di Economia di China di Macquarie Group, Larry Hu, a señala cu "propiedad mobiliario t'e obstaculo mas grandi" riba demanda domestico.

Durante e reunion, Presidente Xi a presenta un rapport di trabou, delineando un decision preliminar riba profundisa reforma comprensivamente y avansando modernisacion Chines, segun e agencia estatal di noticia Xinhua. Mientras Xi a insinua "reforma grandi," specifico tabata scars.

Economista Harry Murphy Cruise di Moody's Analytics a sugeri cu e reunion por resulta den ahustenan modesto di politica, manera expande fabricacion di tecnologia avansa y provee sosten limita pa vivienda y hogarnan. E corant oficial di Partido Comunista, The People's Daily, a modera expectativanan door di declara cu "reforma no ta tocante cambia direccion y transformacion no ta tocante cambia color."

Mientras e Tercer Pleno ta progresa, mundo ta observa di cerca pa cualkier cambio substancial di politica cu por rebiba e economia di China cu ta bahando y establece metanan economico nobo a largo plaso.

Teorianan di conspiracion despues di intento di asesinato di Trump



DESPUES di e prome intento di asesinato di un candidato presidencial Mericano den e era di rednan social, teorianan di conspiracion a prolifera rapidamente online. Ex presidente Donald Trump a keda herida den un 'rally' na Butler, Pennsylvania, riba diasabra, y e incidente a bira un cultivo pa desinformacion y speculacion sin fundeshi.

E plataformanan di rednan social manera X, a mira e termino "poni den escena" den tendencia un ora despues di e tiroteo. Afirmacionnan sin fundamento a sugeri cu e evento a ser orkestra p'e campaña di Trump pa genera potretnan icono di Trump. Aunke e Servicio Secreto Mericano a confirma esaki como un intento di asesinato y Departamento di Siguridad Nacional a reconoce esaki como un fayo di siguridad, e narativanan falso ta persisti y a sigui plama dialuna.

E imagennan y videonan digitalmente altera, manera un foto manipula di un agente di Servicio Secreto supuestamente hariendo durante e incidente, a alimenta e teorianan di conspiracion aki ainda mas. E asina yama 'Fact-checkers' manera 'Lead Stories', a desacredita e imagennan aki, señalando e manipulacionnan, pero no prome cu nan a circula ampliamente y hopi a kere nan.

E partidario prominente di Trump a contribui n'e difusion di informacion eroneo cu afirmacionnan sin fundamento cu tabata implica Servicio Secreto of hasta Presidente Joe Biden. Algun usuario a sugeri negligencia delibera, mientras cu otronan a insinua falsamente e participacion di e agencia di inteligencia. Esaki a keda agrava door di e esfuersonan chikito di e plataformanan di rednan social pa frena desinformacion, loke a permiti e falsedad aki gana un traccion significantemente.

E expertonan ta enfatisa e rol di algoritmo di rednan social den promove contenido sensacionalista, enfatisando e necesidad di un regulacion mas estricto. Laura Edelson di Northeastern University ta indica cu plataformanan manera X y TikTok hopi biaha ta priorisa contenido viral, hasta si ta engañoso. Esaki ta crea un ambiente desafiante p'e berdad prevalece.

E medionan di comunicacion principal ta ser encurasha pa atende cu e preguntanan pendiente na un manera proactivo pa evita cu desinformacion ta yena e vacuum. Edelson ta sugeri cu e medionan di comunicacion no solamente ta informa riba hecho confirma, pero tambe riba investigacionnan andando y preguntanan sin contesta pa mitiga e propagacion di teorianan di conspiracion.

Den e consecuencia di e incidente aki, e implicacion mas amplio pa democracia y discurso publico ta keda un preocupacion alarmante. E retonan pa administra informacion den e era digital ta pone enfasis riba e necesidad urgente di un regulacion mas riguroso di rednan social y un periodismo responsabel.

Erupcion explosivo na crater Voragine di volcan Etna

ETNA, e volcan mas halto y activo di Europa, a drenta un fase nobo di actividad intenso, culminando den fuentenan spectacular di lava for di e crater Voragine. E ultimo paroxismo a cuminsa laat riba 15 di Juli 2024, cu fuentenan di lava cu a yega aproximadamente 1 km di haltura, manera observa for di Montagnola y captura p'e webcam di INGV Catania. E evento aki ta sigui varios dia di actividad volcanico aumenta, incluyendo erupcionnan stromboliano leve cu a intensifica cu tempo.

E tremor volcanico, un indicador di movecion di magma, a subi bruscamente despues di bahada di solo riba 15 di Juli, indicando e comienso di e fase actual di fuentenan di lava. Un pluim di shinishi di varios kilometer halto ta drief bay zuidoost, treciendo peliger potencial pa comunidadnan den cercania.

E actividad reciente aki ta parti di un serie di erupcionnan cu a cambia e paisahe di Etna significativamente. Riba 4 y 7 di Juli, episodionan violento di fuentenan di lava a agrega cantidadnan substancial di lava, creando un pico nobo n'e crater Voragine. E cono nobo aki awor ta para na 3,369 meter riba nivel di lama, surpasando e poseedo anterior di e pico mas halto, e crater New Southeast, y estableciendo un record nobo p'e elevacion mas halto cu a yega di midi na Volcan Etna.

Mas tempran, riba 14 di Juli, un emision di shinishi repentino for di e crater Noord-Oost a señala e posibel comienso di actividad nobo den e ventilacion ey. Mientras tanto, e crater Voragine tabata exhibi actividad stromboliano desde 10 di Juli, aumentando gradualmente den intensidad y hibando n'e episodio actual di fuentenan di lava.

E erupcion y fluhonan di lava continuo a cambia dramaticamente e area di top di Etna, cu imagennan satelital y animacionnan SAR revelando e magnitud di e cambionan aki. E crater west di e top, Bocca Nuova, a wordo yena completamente cu lava nobo, y e derame for di e crater a crea fluhonan di lava nobo cu ta baha n'e flanco west di Etna.

Mientras cu Volcan Etna ta sigui evoluciona,



e monitoreo di e Instituto Nacional di Geofisica y Vulcanologia (INGV) na Catania ta keda crucial pa evalua riesgonan y compronde e naturalesa dinamico di e volcan iconico aki.

DEPORTE

deporte@awemainta.com

Ryan Blaney a briya den un gran weekend pa team Penske

RYAN Blaney a celebra su di dos victoria di e temporada 2024 na Pocono Raceway, reforsando su status como un competido formidabel p'e campeonato di NASCAR Cup Series. E campeon defensor, cu a lidera un cantidad record di 44 buelta y a gana pa 1.3 seconde, a enfatisa cu Team Penske ta den un miho posicion awor compara cu aña pasa.

E victoria di Blaney a bin despues di un parada strategico den pit cu a pone den e liderato, permitiendo e pa defende contra su competidonan a pesar di pinalti den e ultimo bueltanan di careda pa Chase Elliott y Kyle Larson.

"Nos ta den un miho luga e tempo aki e aña aki compara cu unda nos tabata aña pasa n'e punto aki," Blaney a remarca. E victoria aki ta subraya e momentum di Team Penske mientras nan ta bay den e ultimo cinco caredanan di e temporada regular.

Tabata un weekend triunfante pa Team Penske, cu Scott McLaughlin y Will Power bariendo e doubleheader di IndyCar na Iowa. E exito aki ta añadi n'e confiansa di e team mientras nan ta prepara p'e siguiente careda di NASCAR Cup na Indianapolis Motor Speedway, un luga propiedad di Penske,



unda Josef Newgarden tambe a gana e Indy 500 na mei.

Denny Hamlin, un ganado shete biaha na Pocono, a termina na di dos luga despues di e entrada strategico di Blaney den pit prome cu e final di e di dos stage. Hamlin, kende recientemente tabata lucha cu cinco final consecutivo pafo di e top 10, a expresa satisfaccion cu su actuacion, notando e forsa di Blaney den practica y ehecucion di careda.

Mientras tanto, Alex Bowman, kende a gana na Chicago e siman anterior, a continua su forma fuerte cu un final di tercer luga na Pocono, su miho desde cu a yega di dos den e Daytona 500. E actuacionnan consistente di Bowman a move ariba den e clasificacion di Cup, y el a reconoce e necesidad pa mehoracion continuo den su team.

E weekend tambe a destaca frustracion pa Kyle Busch, kende a termina na di 32 luga debi na un derame di zeta tempran den e careda y un choke cu Corey LaJoie. A pesar di e contratiempo aki, e enfoke ta keda riba e siguiente caredanan y mantene e momentum.

Mientras e temporada ta progresa, e exito di Team Penske na Pocono y Iowa ta pone e escenario pa un careda emocionante p'e campeonato, cu Blaney y su compañeronan di team buscando pa capitalisa riba nan logronan reciente.

Landadonan Chines someti na mas test di doping prome cu Olimpiada di Paris

LANDADONAN Chines cu ta participa den e Weganan Olimpico di Paris lo enfrenta testmento di doping hopi mas riguroso compara cu atletanan di otro nacionnan. E decision aki ta bin despues cu a sali na cla cu 23 landado Chines a test positivo pa un substancia prohibi prome cu e Weganan di Tokyo, pero toch a wordo permiti pa competi.



Di e 23 landadonan cu a test positivo pa trimetazidine (TMZ), un remedi pa curason, na un training camp shete luna prome cu e Weganan di 2021 cu a wordo posponi, 11 a wordo selecta p'e Olimpiada di Paris. Esaki a lanta preocupacion y a hiba na mas control riba e control di doping.

World Aquatics, e organisacion di gobernacion di e deporte, a reconoce cu e maneho di e situacion a "debilita" e confiansa den e sistema anti-doping. Pa atende e preocupacionnan aki, e Agencia Internacional di Testmento (ITA) a compromete su mes na test e atletanan Chines ocho biaha entre e comienso di 2024 y e Weganan di Paris, cu ta dobel e frecuencia standard.

Ademas, esfuersonan lo wordo haci pa sigura cu e testnan riba e atletanan Chines ta wordo conduci pa un autoridad independiente en bes di e Agencia Anti-Doping di China (Chinada). Es mas, e analisis di e testnan aki ta spera di tuma luga pafo di China pa sigura mas transparencia y credibilidad.
E movecion aki ta bin mientras World Aquatics ta purba restaura e confiansa entre atletanan, particularmente despues di comentarionan di Michael Phelps, e atleta Olimpico mas condecora, kende a expresa desconfiansa den e capacidad di e Agencia Mundial Anti-Doping (WADA) pa implementa su reglanan efectivamente.

Autoridadnan anti-doping di Merca tambe a critica WADA, cu a responde door di menasa cu accion legal contra su detractornan. A pesar di e controversia aki, e Comite Olimpico Internacional (IOC) a expresa "confiansa completo" den WADA y a urgi organisacionnan deportivo pa mustra "respet" p'e organisacion anti-doping.

Mientras e preparacionnan p'e Olimpiada di Paris ta intensifica, e medidanan aki ta wordo mira como pasonan crucial pa sigura competencia husto y mantene e integridad di e deporte.

E aumento di testmento y supervision independiente ta destina pa sigura atletanan y stakeholders cu violacionnan di doping lo wordo monitoria y atendi rigorosamente.

E miho competidonan pa observa n'e Open Championship

MIENTRAS e Open Championship ta acercando, fanaticonan di golf ta vigilando e miho competidonan cu atencion. E campo ta yen di talento, cada hungado ta trece nan forsa unico y actuacionnan reciente den e spotlight. AWEMainta ta ofrece adhunto un resumen di e top 10 golfistanan pa tene un bista riba nan, basa riba nan stats y forma.

Cameron Young, kende a sigura un segundo luga na St. Andrews y un T-8 na Royal Liverpool, ta den excelente forma. Su prestacion consistente, incluyendo top final n'e Travelers (T-9) y Rocket Mortgage (T-6), ta destaca su habilidad fuerte den total driving. Di igual manera, Corey Conners, clasifica di tres den strokes gained approach, a mustra consistencia impresionante. Su final di T-10 n'e Scottish Open ta marca su di tres top-10 den cinco salida, preparando e pa un posibel miho final den su carera n'e Open.

Shane Lowry, e campeon di Open di 2019, no a hunga desde e Travelers (T-9) pero ta keda un escogencia solido debi na



su top 12 ranking den total driving y top 10 den strokes gained approach. A pesar di a perde e corte den su ultimo Open, su exito den pasado y forma actual ta sugeri cu e por sorprende e campo. Tony Finau, conoci pa su wega di approach fuerte, tambe ta den e competencia. A pesar di un missed cut na Royal Liverpool aña pasa, su tres final consecutivo den top-8 y putting mehora ta haci'e un competido formidabel.

Xander Schauffele ta lidera den evitamento di three-putt y ta gaba di habilidad fuerte di ball-striking, haciend'e un menasa consistente. Aunke su miho final di Open desde T-2 na Carnoustie ta T-15, su wega general ta keda fuerte. Mientrastanto, Ludvig Åberg a mustra promesa cu shete top-10s e temporada aki, a pesar di algun ultimo rondnan decepcionante. Su top 5 ranking den total driving y ball-striking ta mantene den e mescla.

Rondando e miho competidonan ta **Viktor Hovland, Scottie Scheffler, Collin Morikawa, y Rory McIlroy.** E record fuerte di Hovland den Open y su excelente lag putting ta haci'e un competido serio, mientras e habilidad di Scheffler di tee-to-green y su reciente victoria n'e Travelers ta destaca su potencial. E final consistente di Morikawa den top-4 y iron play mehorando ta sugeri cu e por captura otro Claret Jug. Finalmente, McIlroy, cu su total driving lider y recuperacion di e decepcion di U.S. Open, ta para como e escogencia principal p'e campeonato.

Cada un di e hungadonan aki ta trece un set unico di habilidad y exitonan reciente n'e Open Championship, primintiendo un torneo emocionante y competitivo. Fanatico y analistanan por igual lo ta observando di cerca mientras e miho competidonan aki ta lucha p'e titulo prestigioso.

E antorcha olimpico a ilumina Paris riba Dia di Bastille

Prome cu Weganan Olimpico 2024

RECIENTEMENTE, Paris a yama bon bini na un invitado special riba e dia nacional di Francia: e vlam olimpico. Centenares di hende a carga e antorcha door di e districto- luhoso y barionan di clase trahado di e ciudad, agregando splendor n'e parada di Dia di Bastille.



E biahe di e antorcha a cuminsa cu Colonel Thibaut Vallette, un ganado di medaya di oro den Weganan di Rio 2016, haciendo un entrada grandi riba cabay. Studiantenan di Seine-Saint-Denis a pasa e vlam na un estafette dilanti di e Presidente Frances Emmanuel Macron. E estafette a inclui soldaat, marino, rescatista y mediconan, tur marchando bao di avionnan di combate cu tabata bula over di e sitio.

Campeon mundial di BMX Matthias Dandois a carga e antorcha dilanti di e Eiffel Tower, compartiendo su conexion emocional como un nativo di Paris. Mas o menos 10,000 cargado di antorcha, incluyendo atletanan y figuranan di comunidad, lo carga e vlam for di Marseille p'e ceremonia di apertura di e Weganan dia 26 di juli.

E judoka Frances Clarisse Agbegnenou a hiba e vlam n'e ultimo piso di Eiffel Tower, mientras cu Francky Mbotto, un coredo di distancia mediano di Republica Centro Africano, a carg'e cerca di e Arc de Triomphe, enfatisando su mensahe di paz.

Entre e cargadonan di antorcha tabata Jin di BTS, kende a atrae multitud na Louvre, y e colector di sushi local Ludovic Franceschet, kende a destaca conscientisacion ambiental.

E estafette a provee alivio for di e turbulencia politico recien y a rindi tributo na victimanan di atake na Paris, incluyendo n'e teatro Bataclan. Lassana Bathily, un heroe for di un atake di supermercado Kosher, a carga e antorcha n'e monumento Pantheon.

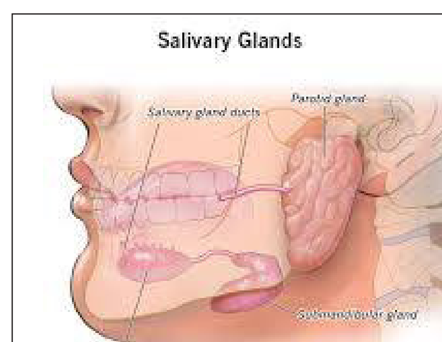
E antorcha ta continua su biahe door di noord di Francia y e region di Paris prome cu e bolbe bek n'e capital Frances, simbolisando speransa y union mientras e ciudad ta prepara p'e proximo Weganan di Zomer.

Bon Pa Sa

15 Cos interesante tocante e curpa humano!

DEN e edicion di e siman aki di 'Bon Pa Sa', AWEMainta ta duna un bista riba con asombroso (y un tiki straño!) nos tur ta! Adhunto tin 15 informacion fascinante tocante e curpa humano.

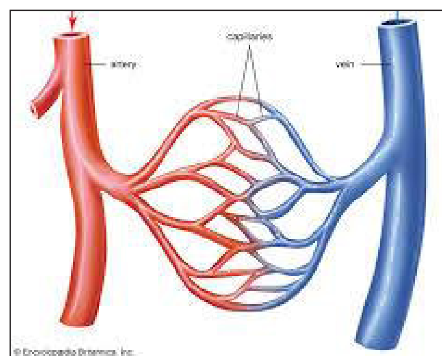
1. Bo boca ta produci mas o menos un liter di scupi pa dia!



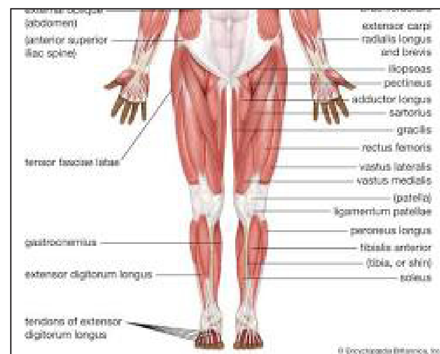
2. Bo celebro tin biaha ta mas activo ora bo ta drumi cu ora bo ta lanta.



3. Si nan wordo poni un tras di otro, e adernan di sanger di un adulto por circula e Equator di Tera cuater biaha!



4. E palabra "muscle" (musculo) ta bin di un termino Latin cu ta nifica "raton chikito", cual ta loke e Romanonan di antiguedad tabata pensa cu e musculonan di biceps flexiona tabata parce.

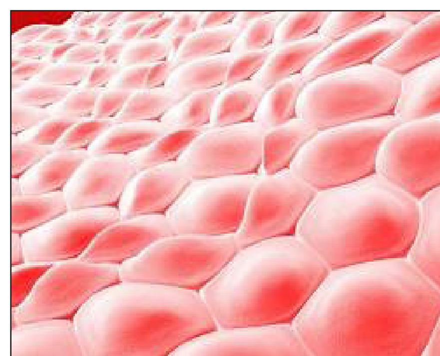


5. Curpanan ta saca un cantidad chikito di luz cu ta mucho zwak pa e wowo wak.

6. Un persona promedio tin 67 diferente especie di bacteria den nan lombrishi.

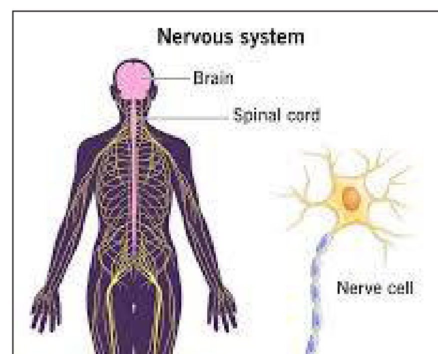


7. Bo ta perde mas o menos 4kg di celnan di cuero pa aña!

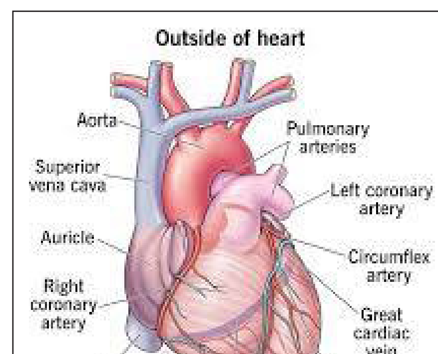


8. Babynan no ta basha lagrima te ora nan tin por lo menos un luna bieu.

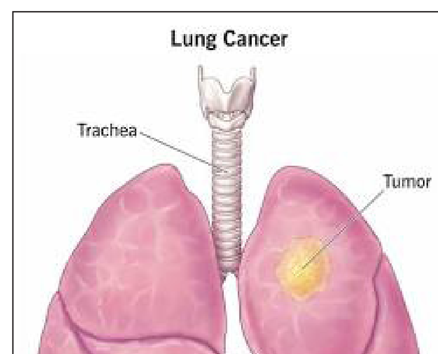
9. Informacion ta move lihe riba nervionan na mas o menos 400kmph!



10. E curason humano ta bati mas cu tres biyon biaha den un bida promedio.



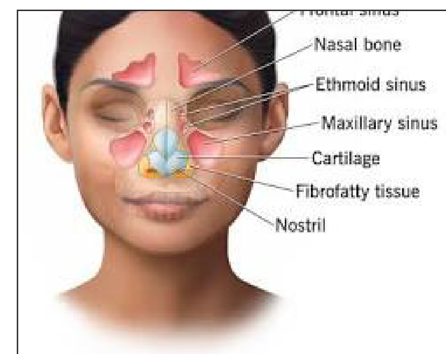
11. Bo pulmon robes ta mas o menos 10 porciento mas chikito cu esun drechi.



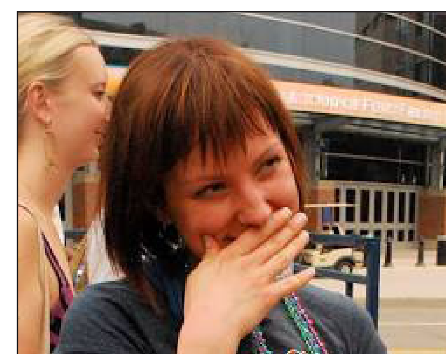
12. Djentenan humano ta mesun fuerte cu djentenan di tiburon.



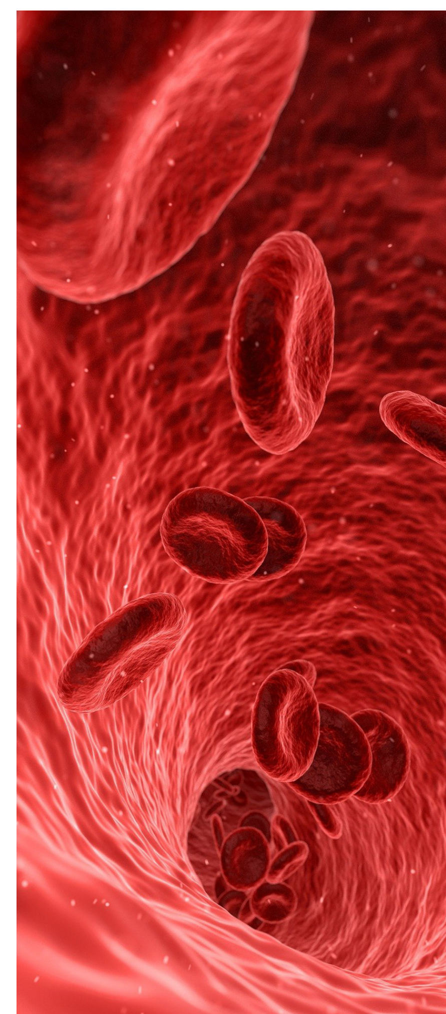
13. Cientificonan ta calcula cu e nanishi por reconoce un triyon diferente holo!



14. Hende ta e unico especie conoci cu ta bloos.



15. Bo sanger ta forma mas o menos ocho porciento di bo peso di curpa.



Parlamentario independiente Ryçond do Nascimento:

Nos mester anula e matrimonio homosexual di Hof y Hoge Raad

AWO mas cu nunca nos mester lucha pa nos norma y balornan tradicional. Nos mester combati e forsanan cu kier destrui matrimonio. E realidad ta cu Corte Supremo (Hoge Raad) a demostra su cara activista cu su decision di dia 12 di juli 2024 ultimo. Mescos cu Hof a demostra di ta activista cu su veredicto di dia 6 di december 2022. Un activista ta un persona cu ta milita pa un cambio den un area politico-social. Pero, esey no ta tarea di hues. E stoel di hues ta tras di mesa berde, su stoel no ta den parlamento. Tarea di hues no ta pa traha ley, sino pa aplica ley.

Hues ta haci su trabao ora e ta compara e echonan cu loke ley ta bisa. Tuma e caso di Benny. Hof a scucha Ministerio Publico su acusacion y a scucha Benny su defensa. Despues hues a bay studia tur e evidencianan y a compara e evidencia cu nos Codigo Penal. Asina hues a yega na su conclusion cu Benny a comete varios acto cu nos Codigo Penal ta prohibi, manera soborno, abuso di funcion y malversacion.

Den caso di matrimonio homosexual hues a bay mucho mas leu cu simplemente aplica ley. Hof a cuminsa bon, pasobra el a cuminsa na compara e definicion di matrimonio den nos Codigo Civil cu e prohibicion di discriminacion den nos Constitucion. Hof mester a sigui na enfoca riba e beneficionan legal cu parehanan di sexo opuesto tin, manera e echo cu ley ta regla nan herencia pa despues check si parehanan di mesun sexo ta haya e mesun beneficionan. Pero, no ta esey Hof a bay haci. Hof a cuminsa compara e balor sagrado, simbolico y emocional cu matrimonio tin cu e geregistreerd partnerschap. E balor simbolico ey no tin nada di haber cu ley, pasobra e balor simbolico ta producto di nos cultura y religion.

Ley no por crea ni e sentido ni e sentimento cu algo ta sagrado. Ningun hende ta sinti cu matrimonio ta sagrado pasobra matrimonio ta skirbi den ley. E sentimento profundo cu matrimonio ta algo importante ta resultado di nos cultura. E cultura ey ta surgi for di nos combersacionnan cu nos mayor-, maestro- y pastoornan. E cultura ta surgi for di storianan cu nan a conta nos, manera esun di Adam cu Eva y e storia di e nacemento di niño Hesus. Di chikito nos a siña cu matrimonio ta un sacramento y nos a mira hende casa pa misa. Ta e custumbernan religioso den nos sociedad ta duna e balor sagrado na matrimonio. Hues no tin arte ni parte den crea of cambia cultura. Mucho menos e tin algo di haci si algo tin un balor simbolico of no.

Loke Hoge Raad a haci ta un inhusticia grandi, pasobra el a permiti Hof bulldozer un definicion nobo di matrimonio sin importa kico e pueblo di Aruba, Curaçao y Sint Maarten ta pensa y sinti. Nan a traha un ley cu parlamento di Aruba a caba di rechasa dos biaha consecutivo. Loke Hoge Raad a haci tambe ta un blasfemia, pasobra nan ta kere cu nan tin e sabiduria y e poder pa cambia e balor sagrado y simbolico di matrimonio pa haci'e mas "inclusivo". E unico cos cu nan ta logra ta destrui un instituto cu a tuma hopi tempo ta forma den mente y curason di un pueblo.

Ta importante pa subraya cu no ta tur Corte ta activista. Corda cu e hues den prome instancia a trata e caso di matrimonio cu respet pa nos cultura. Tambe e Corte



Europeo pa derecho Humano ta respeta diversidad cultural di diferente pais. P'esey Corte Europeo sigur lo trata cualkier cuestion di discriminacion di hende homosexual. Pero na ningun momento Corte Europeo ta impone matrimonio homosexual riba ningun pais. Ta e parlamentonan di e paisnan so por contesta e pregunta si mester habri matrimonio pa parehanan di mesun sexo. E motibo ta obvio. Mester respeta e creencia social y cultural cu ta profundamente hancra den e diferente pueblonan (EHRM 24 juni 2010, 30141/04, EHRC 2010/92, rov. 60-62).

P'esey nos mester anula e matrimonio homosexual di Hof y Hoge Raad. Nos mester lucha contra e movemento aki cu kier destrui nos autonomia cultural. Nos mester hancra un referendum den Constitucion. Nos mester hancra matrimonio entre un homber y un muhe den nos constitucion. Pa salvaguardia nos pais, nos mester combati politico manera Miguel, Marisol y Gerlien. Enfin, nos mester vota pa politico cu tin e curashi y cu ta dispuesto pa para firme contra tur tipo di corupcion di nos norma y balornan tradicional.

Basa riba Articulo 1 di nos constitucion tocante discriminacion

Hoge Raad ta dicidi na fabor di matrimonio entre pareha di mesun sexo na Aruba

DIALUNA 15 di juli, durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende 4 punto di gran importancia. Un di e puntonan a trata di e tema di e veredicto di Hoge Raad unda ta permiti matrimonio entre personanan di e mesun sexo na Aruba.



No ta permiti discriminacion den Constitucion di Aruba

Prome Minister a elabora riba e decision di Corte Supremo diabierna dia 12 di juli, den casacion den e caso di Fundacion Orguyo y un pareha local. Esaki ta un caso di casacion despues cu Corte di Husticia ya na december 2022 a tuma un decision na unda cu Corte a indica cu den Articulo 1 di Constitucion di pais Aruba, siendo e ley di mas halto, ta inclui cu no ta permiti discriminacion. N'e momento cu no permiti parehanan di mesun sexo casa, segun Corte di Husticia, esey ta un discriminacion no aceptabel pasobra e ta viola bo propio Constitucion. Na december 2022, ademas cu Corte a indica cu ta un discriminacion, tambe a bisa cu no mester ningun ley pa legalisa e matrimonio di mesun sexo, y automaticamente na Censo nan tin cu sigui e instruccion di Corte di Husticia.

Peticion di 18 mil firma pa bay cassatie

Prome Minister ta sigui bisa cu ora cu Gobierno a haya e decision di Corte di Husticia na december 2022, Gobierno a evalu'e y tambe a busca consehonan di un cassatie-advocaat. Tambe Gobierno e tempo ey a ricibi un peticion cu firma di alrededor di 18mil persona na Aruba pidiendo Gobierno pa bay cassatie. Gobierno a evalua e consehonan di e cassatie advocaat y e peticion di e 18mil persona cu a entrega e firmanan y a tuma e decision pa bay cassatie.

Decision Corte Supremo 12 juli 2024

Diabierna ultimo, dia 12 di juli, Corte Supremo (Hoge Raad) a tuma su decision y a confirma locual Corte di Husticia a bisa na december 2022, cu e echo di no permiti parehanan di e mesun sexo casa na Aruba, ta un discriminacion y violacion di e Constitucion di pais Aruba. Basa riba esaki ta ripiti e instruccion na Censo pa bay over y permiti e matrimonio entre personanan di e mesun sexo n'e mesun forma cu ta permiti e matrimonio entre personanan di sexo opuesto.

Decision final

E mandatario ta indica cu esaki ta trece un decision final den e discusion. Riba casacion no tin nada otro. Prome Minister a remarca tambe cu tampoco por bin un referendum riba e tema aki pasobra Hoge Raad den su decision simplemente a duna interpretacion n'e Constitucion di Aruba. Un referendum no por bay riba un constitucion. Un referendum por mustra cu por cambia un constitucion den futuro pero esey ta un procedura diferente pa cana y ta riba su mes.

"Desde awo parehanan di e mesun sexo por casa na Aruba y Censo ta prepara caba pa ehecuta e veredicto aki di Hoge Raad. Mirando cu e decision aki aworaki t'esun final, mi deseo grandi p'e pueblo di Aruba ta pa nos por uni un biaha mas, laga nos diferencianan un banda y sigui traha riba e bienestar di nos pais. E tema aki e tema aki tin comunidad dividi, no desde awo sino di hopi tempo caba y no ta na Aruba so. Sinembargo awor cu nos tin un decision final, y cu nos mester respeta e decision, laga nos uni manera e comunidad cu nos ta, convivi cu otro manera ruman, inclui otro den nos oracion y sigui ta agradecido pa tur e bendicionnan cu nos tin den nos bida y na Aruba pa asina nos ta mas fuerte pa enfrenta retonan", Prome Minister a enfatisa.

Ta momento pa señor Miguel Mansur cuminsa recapacita con e ta hiba su politica

Ataca candidatonan cu reputacion intachabel pa ombudsman ta un atentado contra democracia di pais Aruba

DIALUNA 15 di juli, durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e trayecto cu a tuma pa porfin Aruba tin su Defensor di Pueblo, e asina yama Ombudsman, den nomber di señora mr. Jurima Bryson. Aruba henter mester ta contento cu e noticia aki.

Cu introduccion di Ombudsman, un di e metanan hopi importante di Gabinete Wever-Croes ta wordo cumpli, esta pa trece mas posibilidad pa ciudadanonan por yega cu nan preocupacionnan ora nan ta sinti cu nan no ta wordo bon trata. Asina ta crea confiansa tambe di e ciudadano den e constalacion total di gobernacion

Prome Minister ta remarca cu durante e proceso di e Ombudsman, lamentablemente por a mira un actuacion baho di Parlamentario Miguel Mansur. Señor Mansur, como parlamentario tin hopi espacio pa haci su trabou y e tin hopi autoridad ya cu e no tin niun hende pa cuestion'e. Parlamentario Mansur a sali insulta dos candidato pa Ombudsman y a pidi nan pa retira pa asina su candidato faborito so keda den e "race".

E echonan aki no ta trata di politica, tampoco di un wega, pero ta trata di un atentado contra e democracia di pais Aruba. Parlamentario Mansur a insulta y ofende candidatonan di reputacion halto, entre otro e actual Ombudsman, señora Jurima Bryson y señor George Croes.

Prome Minister ta accentua cu señor George Croes, ken ta e actual Director di e Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico (DWJZ), ta un persona di un reputacion intachabel, un tremendo hurista cu pa añanan a demostra su conocemento y experticio. E ta e persona cu ta duna conseho na Gobierno di Aruba riba tur loke tin di haber cu asuntonan di ley y husticia. Ademas señor George Croes a dedica hopi aña di su bida na sirbi e pueblo di Aruba.

"Mi no ta acepta atakenan riba nos profesionalnan di ningun parlamentario. E atakenan aki di parti di Parlamentario Mansur contra señor George Croes, no ta wordo acepta door di e Gobierno aki y mi ta kere cu ta momento pa señor Mansur cuminsa recapacita con e ta hiba su politica. Cada hende tin su propio manera di hiba su politica pero ora cu bo mester kibra otro hende pa logra bo metanan, bo ta riba e mal caminda. Gobierno di Aruba no ta acepta ningun critica y atake di e forma baho aki riba e profesionalnan cu ta sirbi



pais Aruba dia den, dia afo y sigur no pa motibonan politico asina baho", Prome Minister a declara.

COMERCIO

E importancia crucial di un vision empresarial

DEN e ambiente empresarial acelera di awendia, tin un vision claramente articula ta vital pa guia decisionnan strategico y mantene coherencia den e organisacion. Un vision bon defini ta pone e base pa tur strategia y decisionnan di negoshi, permitiendo ehecutivonan pa alinea plannan den corto plaso cu metanan di largo plaso. Sin un vision cla, negoshinan hopi biaha ta opera reactivamente, hibando na retonan significante y eventualmente fracaso.

Un consecuencia mayor di no tin un vision empresarial cla, ta un structura organisacional caotico. Sin direccion, companianan ta lucha pa determina si ta necesario pa mantene structuranan tradicional of adopta esnan moderno y mas plat. E indecision aki ta impacta transicion den liderazgo y evolucion organisacional, resultando den ineficiencia y un falta di aliniacion strategico. Un vision cla ta yuda defini e structura organisacional mas efectivo, sigurando cu cambionan den liderazgo y procesonan di negoshi ta sostene metanan a largo plaso.

Gerentenan sin un vision como guia ta falta direccion, haciendo dificil pa lidera nan ekiponan efectivamente. Empleadonan mester compronde e rason tras di decisionnan di gerencia y ehecutivo pa keda motiva y comprometi. Un vision cla ta provee gerentenan cu e "pakico," yudando nan aloca tempo y recursonan eficientemente y guia nan ekiponan pa logra e obhetivo di e compania. Sin e claridad aki, gerentenan ta sinti nan mes sin rumbo, y nan ekiponan ta bira menos comprometi y menos productivo.

Falta di compromiso di empleado ta un otro problema critico cu ta surgi di e falta di un vision cla. Ora miembronan di ekipo no tin un sentido di proposito, nan ta bira menos uni y menos energetico, hibando na productividad disminui. Empleadonan comprometi ta esencial pa logra productividad maximo y retene talento superior. Un vision empresarial convincente ta atrae y retene individuonan talentoso door di duna nan un sentido di proposito y direccion.

Maneho financiero tambe ta sufri den ausencia di un vision cla. Presupuesto ta bira desorganisa, cu recursonan asigna basa riba instinto en bes di planificacion strategico. E enfoke aki ta hiba na ineficiencia y desperdicio di recursonan, haciendo dificil p'e negoshi inverti den areanan esencial manera payroll y oportunidadnan di crecemento. Presupuesto y alocacion di recurso efectivo ta wordo impulsa pa un vision cla, sigurando cu inversionnan ta alinea cu metanan strategico a largo plaso.

Por ultimo, e falta di un vision cla ta resulta den sobre-extension y ganashi desperdicia. Ehecutivonan por persigui liñanan di negoshi nobo y fuentenan di entrada arbitrariamente, hibando na un modelo di negoshi fragmenta y ineficiente. Sin un vision unificador, esfuersonan pa agrega balor por ta mal alinea, confundiendo clientenan y diluyendo e marca di e compania. Ademas, un vision cla ta crucial pa atrae inversionistanan, como cu e ta provee un ruta pa crecemento y rentabilidad. Sin esaki, negoshinan ta lucha pa sigura inversion y logra crecemento sostenibel.

Den conclusion, un vision empresarial cla ta esencial pa guia decisionnan strategico, mantene coherencia organisacional, y sigura exito a largo plaso. Negoshinan mester defini, comunica, y ehecuta un vision cla pa nabega retonan efectivamente y logra nan metanan.

FUN FACTS

Awasero na Brasil a laga fossiel di un di e dinosaurionan mas antiguo exponi

E awasero intenso cu a asota e estado Brasileño di Rio Grande do Sul durante luna di mei a laga un hallazgo paleontologico di gran relevancia descubri: un fossiel di dinosaurio cu, segun e expertonan, tin por lo menos 233 miyon aña bieu.

"E fossielnan aki lo yuda nos compronde e origen di e dinosaurionan. Y esaki ta un di nan, cu sin duda lo yuda nos compronde un poco mas riba e momento ey, pasobra e ta entre e dinosaurionan mas antiguo di mundo," e paleontologo Rodrigo Temp Muller a splica e website G1.

Un hallazgo significativo

E fossiel a wordo haya na un luga ubica den e interior di São João do Polêsine, den e estado di Rio Grande do Sul. E investigadonan a determina cu e dinosaurio tabata midi cerca di 2,5 meter di largura. E descubrimento aki ta particularmente significativo debi n'e antiguedad y e estado di conservacion di e fossiel.

"E caracteristicanan di algun weso fosilisa a revela cu e material ta pertenece na un dinosaurio carnivoro di e grupo "Herrerasauridae," conoci na Brasil y Argetina," Muller a detaya. "Pa cual por observa, e ehemplar ta representa e di dos herrerasaurido mas completo hamas descubri na mundo."

E grupo Herrerasauridae

E herrerasauridonan ta un grupo di dinosaurio primitivo cu a biba durante e periodo Triasico. E dinosaurionan aki a di particular interes p'e paleontologonan pasobra nan a biba durante e prome temponan di e era di e dinosaurionan, proporcionando informacion valioso riba e evolucion trempan di e reptielnan aki. E herrerasauridonan tabata depredador chikito pa mediano, cu caracteristica cu ta combina rasgo primitivo y deriva, loke ta converti den un punto clave pa compronde e transicion evolutivo di e dinosaurionan.

Futuro investigacion

A pesar di e emocion cu e descubrimento aki a genera, e paleontologonan ta adverti cu ta necesario realisa mas



estudio pa determina si e ehemplar aki ya ta conoci of si a descubri un especie nobo. E trabaonan di laboratorio lo ta fundamental pa analisa den detaye e wesonan fosilisa y compara su caracteristicanan cu esunnan di otro herrerasauridonan conoci.

E hallazgo di e fossiel aki no solamente ta un logro pa paleontologia Brasileño, sino cu tambe tin e potencial di proporciona perspectiva nobo riba e biodiversidad y e ecologia di e periodo Triasico. E fossiel aki por ilumina riba con e prome dinosaurionan carnivoroso a adapta na nan ambiente y con nan a interactua cu otro especie di su tempo.

Importancia pa ciencia

Rodrigo Tempo Muller y su ekipo ta emociona p'e posibilidad cu e fossiel aki ta ofrece pa ciencia. E estudionan futuro no solamente lo enfoca riba e identificacion di e ehemplar, sino tambe pa compronde miho su biologia y ecologia. E fossielnan manera esaki ta crucial pa reconstrui e historia di e bida riba Tera y cada descubrimento nobo ta añadi un piesa mas n'e puzzel compleho di e evolucion di e dinosaurionan.

E estado di Rio Grande do Sul ta sigui demostra ta un region rico den fossiel y e paleontologonan ta spera cu e futuro descubrimentonan sigui proporcionando informacion valioso riba e prome dinosaurionan cu a biba ribanos planeta.

Locual un hende muhe den mundo ehecutivo ta busca den un pareha

DEN e mundo acelera di awendia, unda ambicion profesional hopi biaha ta tuma e rol principal, ta esencial pa busca un pareha compatibel cu ta complementa e bida profesional y personal di un hende. Pa e hende muhe cu ta ocupa un posicion ehecutivo, compronde kico e ta busca realmente den un pareha ta bay mas leu cu caracteristicanan superficial, profundisando den cualidadnan cu ta dura y enrikece nan bida cu tempo. E trayecto aki for di e conexion inicial pa un compatibilidad duradero ta depende di algun caracteristica clave cu ta resona profundamente cu muhenan orienta riba nan carera.

Prome riba e lista di cualidadnan aki ta confiansa. Un muhe di carera ta balora un pareha cu ta irradia siguridad propio, no arogancia. Confiansa cu ta origina for di un conviccion genuino di su mes y energia positivo ta inmensamente atractivo. Un pareha asina no ta eclipsa sino ta apoya y eleva, creando un dinamica balansa unda ambos persona ta briya. E tipo di confiansa aki ta fomenta un relacion unda ambos partido ta sinti nan mes sigur y empodera.

Confiabilidad ta un otro cualidad importante cu muhenan di carera ta busca. Den e mundo di decisionnan di alto riesgo y compromisonan profesional, tin un pareha confiabel ta invaluabel. Honestidad y confiabilidad ta construi un base di confiansa cu ta resisti e presionnan di tanto bida personal como profesional. Un persona cu ta papia genuinamente y actua di un manera confiabel ta ofrece un refugio di stabilidad meymey di e caos di un carera exigente.

Integridad y compasion ta igualmente importante. Un caracter moral fuerte y un comportacion etico ta resona profundamente cu muhenan di carera cu hopi biaha ta nabega paisahe profesional compleho. Un pareha cu integridad no solamente ta mantene standard halto den e relacion pero tambe den nan interaccionnan mas amplio. Hunto cu esaki ta bin compasion – e habilidad pa empatisa, compronde diferente perspectivanan, y expresa cuido genuino. Hunto, e cualidadnan aki ta crea un conexion emocional profundo cu ta apoya y nutri un relacion prospero.

Disponibilidad emocional y respet ta fundamental den un relacion exitoso. Muhenan di carera hopi biaha ta 'juggle' cu varios responsabilidad, haciendo honestidad y frankesa emocional crucial. Un pareha cu por expresa vulnerabilidad y comunica efectivamente ta yuda construi un relacion resiliente. Respet mutuo ta forma e base di e conexion aki, sigurando cu ambos pareha ta balora y aprecia e contribucionnan di otro, evitando e trampanan di tuma otro pa garantisa.



Finalmente, un sentido di humor y madurez ta completa e cualidadnan esencial. Mientras cu un pareha no mester ta un comediante, e habilidad pa comparti harimento y haya goso den momentonan di tur dia ta hopi valioso. E humor comparti aki ta refleha balor y perspectivanan alinea, fortaleciendo e laso. Ademas, madurez emocional y mental – marca pa pensamento racional, comunicacion efectivo, y solucion di problema – ta complementa e rigor di un bida enfoca riba carera, creando espacio pa momentonan di bobedad y vulnerabilidad.

Den esencia, e cualidadnan aki – confiansa, confiabilidad, integridad, compasion, disponibilidad emocional, respet, humor, y madurez – ta forma e base di loke muhenan di carera ta busca den un pareha. Fomentando y encarnando e caracteristicanan aki por habri caminda pa un relacion significativo y duradero. Mientras muhenan di carera ta nabega den e mundo compleho di relacionnan, keda fiel na nan mes mientras ta busca e cualidadnan aki den un pareha por haci tur e diferencia den construi un conexion satisfactorio y duradero.

LATAM Airlines ta expande conexion cu Aruba cu mas frecuencia di vuelo

Cuminsando desde october 2024, LATAM Airlines lo conta cu 5 vuelo semanal

CU masha orguyo Aeropuerto di Aruba ta anuncia aerolinea LATAM su decision pa impulsa su servicio directo entre Lima (LIM) y Aruba (AUA), cuminsando desde october 2024. E desaroyo aki ta marca un logro importante pa cu e esfuersonan continuo di Aeropuerto di Aruba pa mehora e conexion y satisface e demanda creciente di biahe pa y for di Latino America.

Desde su inauguracion, den luna di december di aña 2023, LATAM Airlines a sigui fortalece su compromiso continuamente cu Aruba. Inicialmente ofreciendo tres vuelo semanal riba diahuebs, diasabra y diadomingo, e aerolinea a atende rapidamente cu e demanda y a agrega un di cuater frecuencia riba dialuna cuminsando desde juli di aña 2024. Mirando e desaroyo y fuerte demanda di biahe pa Aruba y e rendimento excepcional di e ruta, LATAM Airlines a anuncia e introduccion di e di cinco vuelo semanal cu lo ta riba diamars, cuminsando den luna di october di e aña aki. E ampliacion di servicio, no ta unicamente fortalece LATAM Airlines su presencia na Aruba pero ademas ta garantisa un experiencia di biahe perfecto p'e pasaheronan.

Ta premira cu e frecuencianan adicional programa pa juli di 2024 y october di 2024 lo contribui na un capacidad di 1.400 asiento adicional, cu ta traduci na un total di 3.480 asiento pa luna di october 2024. Ya caba region di Latino America a mira un crecemento pa 2024, cu un capacidad di asiento cu a expande un total di 43% y e factornan di ocupacion a aumenta 2.3 punto te cu mei 2024, den comparacion cu e mesun periodo di aña pasa.

"Esaki ta fungi como un confirmacion di e confiansa continuo cu LATAM Airlines tin den Aeropuerto di Aruba como un socio strategico", asina Jo-Anne Meaux-Arends, Aviation Business Development Executive na Aeropuerto di Aruba a expresa. El a continua bisando cu: *"Nos ta masha entusiasma cu e expansion aki, cu ta posiciona perfectamente cu nos obhetivo pa fomenta e crecemento den e mercado Latino Americano y establece rutanan nobo denter di e red extenso cu LATAM tin pa ofrece. Esaki ta demostra e compromiso comparti di brinda e biaheronan conexionnan cu ta cumbini nan y un experiencia di biahe excepcional."*

Detaye di vuelo

E ampliacion di e ruta Lima-Aruba lo opera cinco biaha pa siman riba dialuna, diamars, diahuebs, diasabra y diadomingo, haciendo uzo di un avion A320 cu 174 asiento. Ademas di e servicio directo pa Lima, e biaheronan lo conta cu un conexion sin problema n'e red amplio di LATAM, cu ta inclui destino na Argentina,



Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay, di e manera aki enrikeciendo su opcionnan di biahe den henter Latino America.

Ruta	Ora di salida	Ora di yegada
AUA-LIM	6:45 PM	9:40 PM
LIM-AUA	12:00 PM	5:05 PM

Invitacion na pueblo en general

Bin presencia e final di 'Competencia Hubenil Gang di Arte Aruba 2024'

DEPARTAMENTO di Cultura Aruba, conhuntamente cu Popcorn Club Aruba y Fundacion Tur ta Posibel, ta invita pueblo en general pa bin presencia e final di e Proyecto Dream, Dare, Do & Gang di Arte 2024.

Despues di un siman di diferente tayernan riba diferente disciplina manera e.o. Baile, Teatro, Musica, Arte Visual, Audio Visual y Arte di Palabra cu a wordo duna pa instructornan local y internacional. Durante di e tayernan, e hobennan ta siña descubri nan talento scondi y asina ta cuminsa desaroya esaki, pa medio di traha un obra propio, creativo y original. E presentacion y creacion mester carga e tema central cu pa aña 2024 ta "UNION". E tayernan a wordo brinda pa Dream, Dare, Do, un Proyecto den cooperacion cu Gang di Arte Aruba di Departamento di Cultura.

E final di Competencia Hubenil Gang di Arte Aruba, lo tuma luga diabierna 19 di juli 2023, na Cas di Cultura, iniciando pa 6:00pm te cu 9:00pm. E entrada lo ta completamente gratis pa tur hende.

Un total di 13 grupo ta participa den e competencia den diferente disciplina artistico. Di parti Popcorn Club Aruba y Departamento di Cultura kier gradici tur participante y ta desea nan hopi exito durante e presentacion final di e obra cu nan a crea.

Durante di e anochi aki, tambe lo conta cu presencia di invitadonan di Gang di Arte Bonaire cu a bini Aruba pa a forma parti di e grandioso intercambio artistico hubenil aki.

Ganadonan di e edicion Gang di Arte 2024, lo tin e oportunidad di ta e cara hubenil cu lo sigui profila nan talento durante henter aña den diferente actividad nacional como internacional. Por ultimo un bes mas un invitacion general na un y tur, specialmente na famia y conocirnan di participantenan di e Proyecto Dream, Dare, Do & Gang di Arte 2024.















Filomena College MAVO su graduacion 2024





DEN Renaissance Convention Center, Filomena College MAVO na San Nicolas, a tene su graduacion 2024. Tawata e MC, meneer Addonsito Croes, esun cu a duna inicio na e anochi bunita aki. Den un forma unico e graduadonan a marcha cu e cancion “We Are The Champions” y drenta e sala pa despues Himno di Aruba por a zona.

E oracion di bendicion tawata den man di director adhunto Jorainne Oduber y director Raquel Lampe a yama y felicita tur graduado, nan famia y amigonan cu nan logro.

Un total di 59 alumno a ricibi nan diploma di MAVO cu ta forma 81% di graduado. E scol ta sumamente orguyoso atrobe. E miho graduado a resulta Kendrick Lue. Kendrick a slaag cu e NW profiel y a ricibi su regalonan for di directorado.

Un momento hopi special a ser dedica na e hoben Judson Vrolijk cu durante e aña escolar aki, mester a biaha cu urgencia pa Hulanda pa problemanan di salud.
For di Hulanda, cu ayudo di Arubahuis, Inspectie di Onderwijs y Ministerio di Educacion, Judson por a traha su examennan y termina su MAVO exitosamente.

Cu un standing ovation Judson y su famia a ser ricibi y for di man di director Raquel Lampe, director adhunto Joraine Oduber y Inspecteur di Educacion Natasha Anthony, Judson a haya un plakkaat como reconocimento na su curashi, gana di logra su diploma a pesar di tur e situacion cu e ta pasa aden.

Filomena College MAVO ta gradici y desea tur su graduadonan, tur clase di exito pa futuro.









RECETA DI DIA

Aki ta un receta pa 'Sex on the Beach' special p'e temporada calor



Ingrediente:
45 ml (1 1/2 oz) vodka
45 ml (1 1/2 oz) peach schnapps
90 ml (3 oz) orange juice
90 ml (3 oz) cranberry juice
Un tiki di granadine syrup
Un tiki di cherry juice (opcional)
Slices di apelsina y cherry pa decoracion

Instruccion:
Yena un glas highball cu ijs.

Agrega e vodka, peach schnapps, orange juice y cranberry juice.

Agrega un tiki di granadine syrup y cherry juice (opcional).

Mix suavemente cu un bar spoon.

Decora cu slice di apelsina y cherry.

Tip:
Pa un cocktail mas fuerte, agrega mas vodka of peach schnapps.
Pa un cocktail mas suave, agrega mas orange of cranberry juice.
Pa un cocktail mas dushi, agrega mas granadine syrup of cherry juice.
Experimenta cu diferente juice y syrup pa crea bo propio version di "Sex on the Beach."

Disfruta di bo cocktail!

Fortaleza pa Famia

Progreso ta boluntad di Dios, tardansa y maldad ta di diabel

E enemigo no por stroba ni kita e bendicion cu Dios ta manda pa un persona, pero locual e por haci ta trece tardansa.

P'esey e palabra di Dios ta siña nos lo siguiente:
Salmo 1-2-3 ta para skirbi:
Bendiciona ta e hende cu no ta cana den conseho di malvadonan. Ni ta para den caminda di pecadornan.
Ni ta sinta riba stoel di bofonadornan.

Esun cu tin horea scucha y esun cu tin wowo lesa e palabra di Dios, y wak bon cu ken bo ta cana, y cual ta e caminda cu hende ta hiba bo, pasobra si bo kier ta sabi, bo mester cana cu hende sabi. Tene bon cuenta con bo ta cana pasobra e dianan ta malo.

Bijbel ta proba con diabel kier trece tardansa, pa asina purba stroba e contesta di oracion, cu Dios ta manda pa hende Daniel 10:12-13 : E ora ey e bisa mi, no tene miedo Daniel, pasobra for di prome dia cu bo a pone bo curason pa compronde esaki y pa humiya bo mes dilanti di bo Dios, bo palabranan a wordo tendi, y mi a bini como contesta riba bo palabranan. Ma e prins di e reino di Persia tabata stroba mi, binti un dia largo, y mira Miguel un di e prinsnan principal a bin yudami, pasobra mi a keda ayanan cerca e reynan di Persia.

Ora Lot mester a sali for di Sodoma y Gommorra e enemigo a trece tardansa, pero e Angelnan a insisti cerca Lot bisando: lanta tuma bo esposa y bo dos yiu muhenan cu ta aki, pa boso no aparece den e castigo di e stad. Ma lot a tarda, p'esey e hombernan a gara su man y man di su esposa y man di su dos yiu muhenan pasobra e compasion di Señor tabata riba dje y nan a hib'e pafo y pone pafo di e stad (Genesis 19:15-16).

Pero awendia con nos por reprende y vence e spirito di tardansa?
* Cana den e autoridad di Dios (Lucas 10:19).

*Mantene un bida di oracion (Marco (9;29 y Phil 4:6).

*Haci oracion den nomber di Cristo Hesus pa kibra maldicion y tardansa (Juan 14:13).

*Drenta den acuerdo di oracion cu un persona cu ta kere den Dios(Mateo 18:19).



*Stop di papia negativo y haci redo (Proverbionan 18:21).

*Dios por kibra tur tardansa (Hebreos 11:30).

*Duna na Señor (Lucas 6:38).

*Realisa cu Dios ta fiel pa completa locual E a start (Salmo 92:2).

*Ehempel di murmuracion, tardansa y mal uzo di lenga di hende nos ta lesa den Numeronan 14:27-33.

*Miriam a murmura contra di Moises y papia malo y a causa tardansa den henter e pueblo (Numbernan 12:15).

P'esey nos mester tin e mente di Cristo, (Phil 2:5) y tambe mesun actitud di Cristo Hesus.

Bida largo ta den su man drechi, y rikesa y honor ta den su man robes, su caminda ta camindanan agradabel y tur su berehenan ta pas (Proverbionan 2:16-17).

Efesionan 6:10-11-12 ta recorda nos tur cu nos mester bisti e armadura completo di Dios, pa boso por para contra e trampanan di e diabel, Pasobra nos lucha no ta contra carni y sanger, sino contra e gobernantenan contra podernan, contra e forsa mundial di scuridad di maldad den luganan celestial.

*Ora nos ta papia malo den nos hogar, y papia malo di nos mes hendenan di cas, nos ta habri porta di murmuracion y tardansa, pasobra esey no ta di Dios.

Haci oracion sin stop. Sea gradicido na Dios den tur cos (Thesalonisensenan 2:17-18).

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

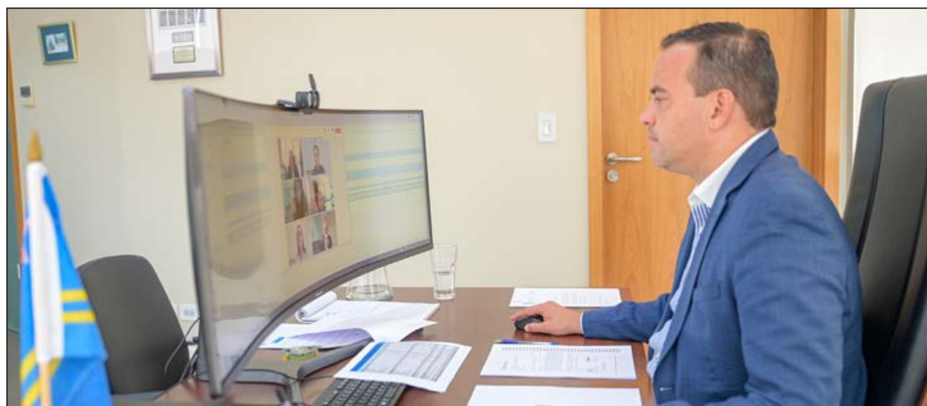
Minister Geoffrey Wever:

Kick-Off di estudio riba economia di Aruba hunto cu Hulanda

RIBA dialuna, 15 di juli, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a reuni digitalmente cu Professor Roger Hosein di University of West Indies na Trinidad y Tobago. Meta di e reunion aki ta pa oficialmente start un estudio macro-economico pa Aruba. Hulanda ta financia e investigacion aki cu tin un costo di 25 mil Dollar.

E estudio macro-economico pa Aruba t'e resultado di e bon cooperacion entre Aruba y Hulanda. Riba peticion di minister Geoffrey Wever conseho di minister a aproba e peticion pa Professor Roger Hosein haci un estudio macro-economico pa Aruba. E estudio aki lo enfoca riba un analisis riba e structura di Aruba su economia y lo ta riba un analisis di data manera entre otro GDP, importacion y exportacion, "exchange rate" y inflow di "foreign direct investment". Un estudio manera esaki ainda no a wordo ehecuta na Aruba.

Durante e reunion virtual aki, minister Geoffrey Wever hunto cu Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria a elabora riba e duracion y contenido di e estudio



macro-economico pa Aruba di Professor Roger Hosein.

"Mi ta contento cu nos por haci un estudio actual riba Aruba su economia, y conhunto cu Hulanda kende ta financia e estudio aki. E estudio aki ta complementa tur loke mi Ministerio ta haci pa stimula e desaroyo economico y diversifica Aruba su economia", segun Minister Geoffrey Wever.

Minister Geoffrey Wever ta gradici Hulanda p'e bon cooperacion y haci e estudio aki posibel, Professor Roger Hosein cu lo haci e estudio y tambe Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria cu lo coordina e proceso.

Maria Felepina Lewis Barret

NOVEMBER 21, 1946 - JULI 9, 2024

Maria a planta amor y a laga recuerdonan inolvidable den nos curason

Den Feliz Memoria

MAS ta anuncia fayecimento di:

Maria Felepina Lewis Barret

Mama keri di e Parlamentario pa MAS, sra. Aquannette Gunn

MAS ta acompaña Aquannette y henter famia den nan tristeza cu e perdida aki.

Cu sra. Maria drumi dushi den Luz eterno di nos Creador.

Despedida lo tuma luga Diaranson 17 di juli 2024 na Royal Funeral Home

di 1or pa 4or di atardi.

Salmo 91

"E lo proteha bo cu su plumanan,
y bao su halanan bo lo sinti bo sigur,
su lealtad ta bo proteccion."

MAS

MOVIMIENTO ARUBANO SOBERANO

IN LOVING memory

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me lie down in green pastures. He leads me beside still waters. He restores my soul. He leads me in paths of righteousness for his name's sake. - Psalm 23:1-3

With deep sympathy we announce the passing away of our loved one.

Franklin Antonio Priam

Better known as: "Meneer Priam."
*28-11-1951 – †30-06-2024

In the name of his:
Parents:
†Alice Carty
†Neville Priam

Children:
Indira Priam
Stefany Priam

Siblings:
Winston Priam
Winnie Priam
Ahli †Sandra Mirjah
Fazal Mirjah

Mother of his daughters:
Visia Marisela Morales
Elena Judith Oñate

Nieces and Nephews:
Kelly and family, Joshua and family
Steven, Sean, Jahli, Jahmir and family

Related to family:
Priam, Carty, Bryson, Ras, Oñate,
Mirjah, Parker, Johnson, Arrindell, Williams,
Richardson, Jack, Dopwell, Solomons.

Friends:
Cornet, Noordzij-Van der Linde, Lo-fo-san, Edwards,
Ahlip, Viapree, Quant, Alexander, Bontekoe, Martineau, Sambo, Arrendell, Alexander, Thomas,
Rasmijn, Alvarez, Colina, van Heinigen, de Freitas,
Colina, Robinson, Parsan-Kurvink, Lattig, Da Silva,
Halley,Peterson, Maduro, Collegues from Pieter Boer
School and Xander Bogaerts.

We apologize if in our grief, we may have omitted any relatives or close friends.

Funeral services will be held on **Thursday 18th, 2024** at Pray Funeral Home from 1pm to 4pm. The burial place will be at the Catholic Cemetery in San Nicolaas.

Instead of flowers, there will be a donation box available.

We apologize that after the funeral services, there will be no condolences accepted at home. Thank you for your understanding.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cerca Dios so mi alma ta na paz. Ta di Dje mi salbacion ta bini. E so ta mi baranca y salbacion. Salmo 62

Despues di a traha cu dedicacion y amor pa Señor na e mundo aki nos mester despedi di nos casa, papa, welo, ruman, omo, amigo y ruman den Cristo.Papa Dios a manda jame pa sigui cu su bunita obra cerca nos Tata Celestial den e Reino priminti.

Cu inmenso tristeza pero conforme cu Papa Dios su buluntad nos ta anuncia morto di

Thomas Pacificus Quandus

Mihor conosi como "Tom"
Subida di solo: 14 di November, 1939
Bahada di solo: 12 di Juli, 2024

Na nomber di su:
Querida esposa: Anna Regina Quandus-Lopez

Yuinan: Ivan & Gisela Quandus - Campbell
Ivette Quandus
Marlon & †Emiliana Quandus- Marquez Dominguez

Nietonan: Keith Quandus
Darien & Andres Rodriguez - Quandus
Darl Quandus & Stacey Celaire
Denzel Quandus (Hulanda)
Azilea Quandus (Canada)
Kiara Quandus

Bisanietonan: Jayden Kock & Ky-Mani Quandus

Rumannan cu ta bai falta su presencia: Edita Quandus
Juliana (Nanita) Tromp
Paulita Quandus
Jerry (Tun San) Chai

Tambe su rumannan den feliz memoria

Swa y cuña nan famia: Fortunata Tromp
Frans Kelly
Marcus & Diana Dorival
Arcadio Lopez
Irena & Ale Croes
Mildred Lopez

Subrinonan: Richard– Roy - Elvira – Elviro- Nelson – Eddy - Franklin- Vivian – Grecia- Nelson – Esmay – Alvin – Clarette – Ingrid- Maritza – Pamela- Errol -Elvia-Helen- Sacha – Michel – Germaine – Patrick – Anton-Tanya-Kai Fu – Kealin.

Tambe subrinonan den feliz memoria

Ihanan: Alain Croes & Kindra Sprok.

Primo & prima cu nan famia.

Tur su bon amigonan di cas: Kenneth & Ingrid Sprok, Glenn Roy, Kenneth Stein, Rudy Lampe, Henry & Linda Cheng, Robby & Diana De Kort.

Bisiñanan di Tanki Flip, mucho hopi menciona.

Na bida a fungi como director di su propio oficina: Architecten Bureau Thomas P. Quandus.
Senador di Aruba Jaycees.

Co - fundador di Renobacion Charesmatico Aruba.
Fundador di grupo di Oracion: "Bida Nobo den Cristo".
Director di "Ministerio Peregrino".

Miembro di ADIAA Asociacion di Ingenieronan I Architectonan Arubano.

Famianan:
Quandus, Lopez, Eckmeyer, Campbell, Marquez Dominguez, Hieroms, Rodriguez, Celaire, Ridderstap, Gavidia, Tromp, Lewis, Geerman, Webb, Albertz, Dubero, Chai, Kalis (USA) Tromp & WU (Curacao), Maduro, Pietersz, Martha, Hutchinson, Kelly, Dorival, Croes.

Oportunidad pa condolencia:
Aurora Funeral Home - **Diahuebs, 18 di Juli, 2024** for di 7:00 PM - 9:00 PM.

Invitacion pa acto di entiero cu lo tuma lugar **Diabierna,19 di Juli, 2024** na Misa Sta. Anna na Noord for di 9:00 AM - 11:00 AM y despues di response lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si nos por a lubida algun hende den nos tristesa. Nos ta gardici cada un cu por compaña nos.

Ta aprecia comprension cu despues di entiero nos no por acepta bishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su santo boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Felix Rosario Boekhoudt

*30-08-1953 - †12-07-2024

Na nomber di su:
Mama: † Reineta Boekhoudt

Tata: † Petrus Boekhoudt

Rumannan: Carmen
Catharina y Nicolaas Giel y yiunan
Johana y †Cor Rais y yiunan na Hulanda
Maria y Franco Loefstop y yiunan
Francisco
Frida y yiunan na Hulanda
Nicolaas
Policarpo
Mario Calisto y Compañera Gladys
Mena y yiunan na Hulanda
†Sefernina y yiu Francis
† Josy Boekhoudt

Tantanan, primo y primanan, amiganan y bisiñanan

Un danki na su ayudante nan Chucho y Lulu

Demas famia: Boekhoudt, Giel, Loefstop, Rais, Ogenia de Cuba, Tromp, Everon, Thode, Britten, Carrasquero, Lacle, Kelly

Acto di entiero lo tuma lugar **diahuebs 18 di Juli 2024** di 9:00 am pa 11:00 am na misa Santa Filomena na Paradera y despues lo Sali bai pa santana catolico na Paradera.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

God moves in mysterious way
His wonders to perform;
He plants His footsteps in the sea
and rides upon the storms.

With deep sorrow we announce the passing of:

Pearle Cromarty

*08-10-1932 - †15-07-2024

Cromarty Family
Beach Family

Antonio. SR Illidge Bestfriend
Winston Illidge Hilman & Family

Women's club

Adelyda Ponson
Myrna Tromp-Martha
Nancy & Family
Olga & Family

Protestant Church Kerki 1846
Day Care Catrein
Cas Di Mi Chepa
Betesda

All other friends to much to mention

Funeral service will take place at the Protestant Church in Oranjestad from 9am to 12pm on **Thursday 18th of July 2024.** Interment will be at the Protestant Cemetary in Oranjestad.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Yolanda Leticia Tromp

*30-04-1948 - †15-07-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




Yora cu m'a bay of gosa cu m'a biba..
Sera bo wowo y resa pa mi bin bek of
habri bo wowo y mira tur recuerdonan
bunita cu a ked'atras..Bo curason por
ta bashi pasobra bo no ta mira mi mas
of bo curason ta yen di amor cu nos a
comparti...Bo por yora sera bo mente,
sinti e bashi y bira lomba of bo por haci
loke semper mi a gusta: hari y gosa bida!
Conta chasco tabata mi pasion.

Cu inmenso tristesa nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Vicente José Henriquez

Ex hungador di SV Bubali Sportclub
Ex hungador di Barracuda Billiard Team
cariñosamente yama " Dada of Ten ten"
*15-04-1928 - †12-07-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

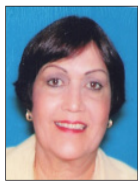



Den nomber di su mayornan,
Hilario C. (Lai) y Annastatia R. (Anita) Britten-Jacobs,
su rumannan Maria, Ninita, Sixta, Betty, Wica, Calito y
demas famia ta participa fayecimento di

Clara Maria Britten

(12 augustus 1939 – 5 juli 2024)

Entiero a tuma lugar den seno familiar.
Danki pa tur e mensahenan bunita y tur e palabranan amabel.




"Mi a lucha e bon lucha, mi a core careda
te na final, manteniendo mi fe."
(2 Timoteo 4; verso 7)

Cu dolor na nos kurason,
nos ta anuncia fayecimento di:

Gwendoline Maureen Elfride Fowler

*10-06-1947 - †15-07-2024

Na nomber di su:

Yiu y nietonan:
Galita Forgione-Fowler
Angel Ali
Maria Angel

Su acompañante cu a kwide te na final:
Ana Karina

Rumanan:
Benky
Amena
Luty
Micheal
Anthony
Celine
Natasha

Cuñanan, sobrinonan y demas famia.

Ta invita famia, amistades, conocirnan, ex-alumno y coleganan pa compaña nos den un acto di despedida di nos ruman stima Gwen cual lo tuma lugar **Juli 18, 2024** mainta di 9or te 11or na Aurora Funeral Home.

Nos lo aprecia un donashon na Leverstichting en vez di flor. Lo tin un box disponible.

Cremacion a tuma lugar den seno familia.
No ta risibi bishita na cas despues di condolencia.




"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunuco di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa".
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason pero agradecido pa tur locual cu e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, wela, ruman, tanta, amiga stima:

Mathilde L. De Cuba-Lampe

Mihor conoci como:
"Matty" vuida di Candido "Chico" de Cuba
*16-07-1939 - +13-07-2024

Na nomber di su:
Esposo: †Candido "Chico" De Cuba

Yuinan: †Andre De Cuba
Godefrido de Cuba y famia
Vivian de Cuba y famia

Nietonan: Andre de Cuba y famia
Nicholas Pulmutter y famia
Christian Ramos
Chloe de Cuba
Jonathan de Cuba
Angelo de Cuba
Yanis de Cuba
Francisco de Cuba

Rumannan: Juancho Lampe y famia
†Trina Paskel y famia
†Fanny Lampe y famia
†Benancio Lampe y famia
†Gloria Lampe y famia
†Benny Lampe y famia

Swa: Eric de Cuba y famia

Un gradecimento especial pa e atenshon:
Adelita Paskel y famia
Sandra Paskel y famia
Marco Paskel y famia

Y demas famia na Aruba, Hulanda y Merca: Lampe, De Cuba, Cacace, Paskel, de Kort, Rollock

Kier a invita tur amigo, bisinja y conocir pa asisti na e celebrashon di su bida y ceremonia di despedida cual lo tuma lugar **Diasabra 20 di Juli 2024** di 9or pa 11or di mainta na Pray Funeral Home na San NIcolaas. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Deseo di e defunto pa bisti colornan alegre. Enbes di flor of krans un donacion pa Aruba Animal Shelter lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of amiga.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Maria Margarita Werleman-Croes

Mihor conoci como Margo
*08 mei 1943 – † 10 juli 2024
Vda di † Estanislao (Edi) Werleman

Yuinan:
Judella Werleman Y Angelo Geerman y juinan
Bjorn Werleman
Jouraine Werleman

Nietonan:
Nathan, Clayton, Delvan y Kayden

Rumannan:
†Hilda y †Jan Croes
†Americo (Merco) Croes
†Reina Croes
†Hendrik (Nono) Croes
†Henry (Herichi) y †Chia Croes
†Charles (Chai) y †Reina Croes
Lucila (Chichi) Croes

Subrinonan y subrinanan cu ta mucho hopi pa menshona y famia
Sobre subrino y subrinanan

Swa y cuñanan:
†Ana Maria (Ani) y †Pedro Croes y famia
†Marina (Ina)
Francisca (Chica) y †Henry Henriquez y famia
Luzinda (Chinda) y Harold Burne y famia
Ricardo (Cado) y Julianita Werleman
Max (Mac) y Sabrina Werleman y famia
Oswaldo (Daje) Werleman y famia
Lucia (Goochi) y †Ruben Feliciana y famia

Tata di su nietonan:
Anthony Henriquez y Ivan Ng

Amiga: Aura Croes

Tur su prima y primonan, bisiña y conocirnan y personal di San Pedro Paviljoen afdeling Azalea.

Demas famianan:
Werleman, Croes, van der Biest, Henriquez, Ng, Geerman, Solognier, Koolman, Rasmijn, Boekhoudt, Angela, Tromp, Abreu, Campo.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir di nos defunto stima.

Oportunidad pa condolencia lo ta **diamars 16 di Juli 2024** di 7pm pa 9or pm na Royal Funeral Home.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **Diaranson 17 di Juli 2024** na Kerki Protestant na Piedra plat di 9or pa 10:30 am Sirbishi lo cuminsa y lo termina pa 11or di mainta despues lo Sali bai pa santana Protestant na Piedra plat.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios Su boltundad, nos ta participa fayecimento di nos querida mama, wela, ruman, tanta stima:

Ilvia Maria Winterdaal-Croes

*25 oktober 1947 – †10 juli 2024
Mihor conoci como "Ita"
Vda di Symon Winterdaal

Na nomber di su:
Yiunan: Silvienne Winterdaal
Selkys Winterdaal

Manera yiunan: Shareska Arends
Gerard Croes

Su pret'i wowonan: Genivienne Regales
Ian Dania

Rumannan: Rosly y Roly Werleman
†Renato Croes
†Eddie Croes
†Edwin y Chinda Croes - Tromp
Hubert y Mariana Croes - Giel

Tanta & Omonan: vdo Ildo Croes y †Eta Croes
Essy y Aurora "Lola" Croes
†Bebe y Mama Jojo Croes
†Dufy y Sita Croes
Irena Croes
Shona Ca Vieira & famia na Canada
vda Rosalba Croes na Colombia

Sua & Cuñanan: †Donny & Olga Winterdaal - Tromp
Ludwina Winterdaal
Gladys Winterdaal
Calvin Winterdaal
Lilian Winterdaal
†Rufo y Elena Winterdaal - Tromp
Melva y Martin Tromp
Varida y Johnny Ras

Subrina(o)nan: Cedrick Werleman & Julietta Rasmijn
Juliette Werleman & Renald Thiel
Randolph Werleman & Rosa-Maria Gomez
Kimberly Croes y Tonito Tromp
Howard Croes y Wendely Boekhoudt
Randishlay Werleman y Franklin Gomes

Manera subrino(a)nan: Edmond, Zerlina, Milton Tromp & famia
Melissa, Sharissa Ras & famia
Keyla Winterdaal & famia

Prima & Primonan: Retty, Miriam, Mayra, Randy
Marlon, Giovanni, Marlyn
Glenda, Sharlyn, Sandra
Eric, Julissa, Michelle, Soraya, Johnny
Edric
Andry, Charmaine
Reuben, Dorothy, Valerie
David
Theresita
Buchi, Maiky
Carlito

Ihanan: Marlyn Buys
Randolph Werleman
Andry Acosta

Su bisiñanan stima: Angie Kock & famia
Chem Thiel, Ashley, Vicky Dirksz & famia

Amigonan di cas: Netty Williams, Maria Maduro, Maria Geerman-Croes, Sharina Romano-Kelly y famia, Roy Kelly y famia, Judith Fraai y famia na Korsou.

Demas famia: Winterdaal, Croes, Regales, Dania, Arends, Werleman, Winterdal, Bonnet, Vieira, Tromp,Ras, Thiel, Rasmijn, Boekhoudt, Buys, Gomes, Orman, Cheong, Thiel, Acosta, Tjon Sie Fat, van Velzen.
Demas miembronan di Legion di Maria y Blue Army, ex coleganan di Scol Dunun Man.
Demas famianan na Aruba, Corson, Canada, Colombia, Hulanda.
Un gradicimento special di curason na Lola Geerman cu a yud'e durante su enfermedad.

Ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma lugar **diamars 16 juli 2024** di 7:00 pm – 9:00 pm na Aurora Funeral Home. Acto di despedida lo tuma lugar **diaranson 17 juli 2024** 9:00 – 11:00 am, sigui pa un respons. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Deseo di e defunto pa bisti colornan alegre. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Enbes di manda flor of krans, lo tin un box disponibel pa Koningin Wilhelmina Fonds.





"E lo proteha bo cu su plumanan, y bao su halanan bo lo sinti bo sigur, su lealtad ta bo proteccion". - Salmo 91

A fayece cristianamente nos mama, wela, ruman y tanta:

Sra. vda. Maria Felepina Lewis-Barret

*21-11-1946 - †09-07-2024

Na nomber di su:
Mama:
†Juana (Ninita) Barret-Loefstop

Tata:
†Julio Antonio Barret

Esposo:
†John Mervin Lewis

Yiunan:
Aquannette Amariane Gunn
Albert Urbain Lewis

Unico nieto, su pret'i wowo:
Brandon Allan Lewis

Rumannan:
†Virgilio (Chombi) Barret
†Carolina (Ina) y †Oscar Gomez-Barret y yiunan
†Cerilio (Ceril) y †Carmen Barret-Kock y yiunan
vda. Petronilia (Nelly) y † Eddy Lourens-Barret y yiunan
†Beatrix (Fona) y †Karel Trappenberg-Barret y yiunan
†Thomas y vda. Olivia Barret-Rene y yiunan
Andres y Rufina Barret-Haayen y yiunan
†Victor (Jany) y vda. Filomena Barret-Trimon y yiunan
vda. Victoria (Toya) Odor-Barret y †Gilbert Odor y yiu

Subrino- y subrinanan, cu ta mucho hopi pa menciona y famia.

Sobre subrino- y subrinanan y famia.

Primo- y primanan, comer y comper, ihanan, amigo- y amiganan, compañeronan y personal di Happy Days Care.

Ex coleganan di Moises de Marchena & Sons

Demas famianan:
Barret, Lewis, Gunn, Quant, Gomez, Kock, Lourens, Trappenberg, Rene, Haayen, Trimon, Odor, Loefstop y Dorothal.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir di nos difunto stima.

Acto di entiero lo tuma luga **diaranson 17 di juli 2024** di 1or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home.

Despues nos lo hiba nos difunto stiima na su ultimo luga di sosiego na Santana Pastoor De Vries na Santa Cruz.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!



 www.awemainta.com

 www.facebook.com/AWEMainta

 5880022

 noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com